

LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

# LA NACION

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.  
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11,6 grados  
C. a las 6 horas. Máxima, 24,4 grados C. a  
las 15,30 horas.

PRONOSTICO: Cielos nublados durante la noche  
y parte de la mañana en la zona norte. Zona  
central y sur, abundante nubosidad, con  
precipitaciones moderadas en la provincia de  
Nuble. 1

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 23 DE NOVIEMBRE DE 1962 — PRECIO: E\$ 0.10 — N.º 16.424

Edición de 24 páginas — En dos Secciones	
Crónicas	Págs. 1 a 4 Teatros, Pág. 12 y 13
Redacción	4 Provincias .. 14
Política	5 Nacionales .. 15 y 16
Gremios	6 Política .. 17 a 20
Comercio	6 Deportes .. 21 a 23
Cámara ..	7 a 10 Económicos .. 22
Social ..	11 Magazine .. 24

# Gratificación del 15 % Será Hasta Cinco Vitales

NUEVAS INDUSTRIAS EMPIEZAN A PAGAR ESTA BONIFICACION A SU PERSONAL, DE ACUERDO CON LLAMADO DEL PRESIDENTE JORGE ALESSANDRI

## GOBIERNO RETIRA QUERELLAS CONTRA RESPONSABLES DE INCIDENTES DEL 19

Determinación del Jefe del Estado confirma el llamado a la concordia que hizo en su último mensaje al país

El Ministerio del Interior entregó alrededor de las 22 horas de anoche la siguiente declaración oficial:

"En el Primer año de la República, ha impartido instrucciones de cesantía de las querellas que se han formulado ante los Tribunales de Justicia en motivo de las infracciones a la Ley de Seguridad del Estado, originadas por el reciente paro ilegal convocado por el Consejo de la Central Única de Trabajadores."

"La determinación del Jefe del Estado no hace sino confirmar la posición de concordia a que invita en su último llamado a la nación, al señalar la conveniencia colectiva de unir esfuerzos y unir voluntades en un efectivo esfuerzo destinado a enfrentar satisfactoriamente los problemas nacionales."

"El Gobierno reitera, no obstante, que deberá mantener el orden público sin vacilaciones, y advierte a la ciudadanía que si, por desgracia, en el futuro se incurriera en el error de pretender alterarlo, no deberá contarse con la unanimidad con que hoy se procede."

## Rápida tramitación tendrá en el Congreso proyecto que reestructura Obras Públicas

Ayer fue enviado en el carácter de urgente por el Ejecutivo y todos los Comités prometieron no demorar su despacho

El Presidente de la República envió ayer al Congreso Nacional, para que sea tratado con el carácter de urgente en el actual período extraordinario de sesiones, un proyecto de ley por el cual se reestructura el Ministerio de Obras Públicas, con el objeto de dar a esta Secretaría del Estado una mayor agilidad en el cumplimiento de sus fines.

El proyecto mencionado consta de 70 artículos divididos en 6 párrafos y 23 artículos transitorios. Sus disposiciones fundamentales crea el Consejo de Obras Públicas y la Dirección General de Obras Públicas como una empresa del Estado, con personalidad jurídica, la cual funcionará formada por las Direcciones de Aeropuertos, Arquitectura, Obras Portuarias, Obras Sanitarias, Pavimentación Urbana, Planeamiento y Urbanismo, de Riego y Vialidad y otra Física.

El Director General de Obras Públicas será de la exclusiva confianza del Presidente de la República, quien nombrará el resto del personal a propuesta del mencionado Director General, hasta el grado 10 inclusive. Los demás grados serán provistos por el Ministro de Obras Públicas bajo la fórmula "por designación del Presidente".

En el comunicado que envió el Primer Ministro, junto con el proyecto de ley, se indica que se ha iniciado durante su administración un importante Plan de Obras Públicas, durante cuya ejecución se ha podido verificar que la actual organización del Ministerio ya no cumple y de sus servicios dependientes adolecen de defectos que son necesario y convenientes corregir. La técnica moderna y los medios que deben emplearse en la construcción, determinan que la organización y estructura de este Ministerio deben ser cambiadas para colocarlo al nivel que corresponde.

Con el objetivo de agilizar las tramitaciones, se dispone que los distintos decretos y resoluciones de rutina no estarán sujetas al trámite de "toma" en la Contraloría General de la República, pero que se corresponden a este organismo.

**FINALIDADES**  
El párrafo primero del proyecto de ley trata del Ministerio de Obras Públicas y sus finalidades, estableciendo que a él corresponden el planeamiento, estudio, proyección, construcción, ampliación, reparación, conservación y explotación de obras.

Asimismo, se determinan las

## S. E. inaugura Exposición de la Constructora



El Presidente de la República, Jorge Alessandri, concurre a la inauguración de la Exposición con que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos celebra su 25 aniversario. La ceremonia, efectuada en la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, contó con la presencia de Sergio Undurraga, presidente de la Constructora, y Guillermo Feliz, director de la Biblioteca.

LABOR DE SOCIEDAD CONSTRUCTORA LO PRUEBA:

## Actual Gobierno ha dado desarrollo extraordinario a edificación escolar

Presidente de la República inauguró ayer Exposición de 25 años de actividades de la Sociedad

Con asistencia del Presidente de la República, por su parte, se correspondió, en general, asistir y colaborar con el Ministerio; dirigir, coordinar y fiscalizar las labores de las diferentes Direcciones. Será, en un principio, el organismo superior el encargado de la nueva organización.

Además de las Direcciones Técnicas, dependerán de la Dirección General el Departamento de Trabajo, la Subdirección General, la Secretaría General, en las cuales se centrarán las materias relacionadas con pagos y contabilidad y las funciones administrativas de carácter común o técnico.

Al frente de la Dirección General será una Empresa del Estado con patrimonio distinto de éste y con personalidad jurídica para los efectos de realizar los actos que correspondan al cumplimiento de sus funciones.

Con el objeto de agilizar las tramitaciones, se dispone que los distintos decretos y resoluciones de rutina no estarán sujetas al trámite de "toma" en la Contraloría General de la República, pero que se corresponden a este organismo.

**LOS RECURSOS**  
Los recursos de Obras Públicas formarán un patrimonio independiente del Estado.

Así se establece en el párrafo tercero del proyecto, señalándose que dichos recursos se formarán con los fondos que

se comunicarán a este organismo.

En la próxima semana quedan listos para la firma

los 5 decretos restantes, que convierten en propietarios los títulos a 400 arrendados jefes de familias sobre sitios en la ciudad de Calama.

Estas 200 familias forman la población llamada "In-

dependencia".

En la próxima semana quedan listos para la firma

los 5 decretos restantes, que convierten en propietarios los títulos a 400 arrendados jefes de famili-

as en Antofagasta y otras ciudades de la misma provincia.

Con estas radicaciones comienza la Operación Antofagasta, que ha sido una de las más impresionantes llevadas a cabo por el actual Gobierno, favoreciendo un número de familias favorecidas como por tratarse de una provincia donde el problema legal de los títulos de dominio se arrastra largos años sin encontrar adecuada solución.

## ESCUKI ESTUVO EN "SU" NOCHE



El meta chileno Misael Escuiki fue uno de los mejores valientes del cuadro nacional en su confrontación con los argentinos por la Copa Dithmarsen. Tapó difíciles tiros. Algunos a puerta de jarro, como lo muestra el grabado, cuando

Escuiki se estira y devía un chut expedido desde muy cerca por el artillero Artimé, autor del único tanto del choque, a los 32' del segundo tiempo. (Foto remitida por Raúl H. Leppe, enviado especial de LA NACION.)

## S. E. DECRETO ENTREGA DE SITIOS A DOSCIENTAS FAMILIAS EN CALAMA

En la próxima semana quedan listos para decreto 400 títulos más en esa provincia

El Presidente de la República, firmó ayer 5 decretos originales en el Ministerio de Tierras y Colonización, por los cuales concede título de dominio a 200 familias sobre sitios en la ciudad de Calama.

Estas 200 familias forman la población llamada "In-

dependencia".

En la próxima semana quedan listos para la firma

los 5 decretos restantes, que convierten en propietarios los títulos a 400 arrendados jefes de famili-

as en Antofagasta y otras ciudades de la misma provincia.

Con estas radicaciones comienza la Operación Antofagasta, que ha sido una de las más impresionantes llevadas a cabo por el actual Gobierno, favoreciendo un número de familias favorecidas como por tratarse de una provincia

donde el problema legal de los títulos de dominio se arrastra

largo años sin encontrar adecuada solución.

Edición de 24 páginas — En dos Secciones

Crónicas, Págs. 1 a 4 Teatros, Pág. 12 y 13

Redacción .. 4 Provincias .. 14

Política .. 5 Nacionales .. 15 y 16

Gremios .. 6 Política .. 17 a 20

Comercio .. 6 Deportes .. 21 a 23

Cámara .. 7 a 10 Económicos .. 22

Social .. 11 Magazine .. 24

finales viernes (hoy), cancelarán a sus operarios una bonificación del 15 por ciento sobre sus actuales salarios a contar del 15 de octubre pasado.

Santiago, 22 de noviembre de 1962.

Anteayer hizo un anuncio similar la Fábrica de Loza de

Perú.

Defectos de la

Talidomida no  
son hereditarios

LONDRES, 22 (UPI).— Un destacado especialista británico declaró hoy que los niños que nacen malformados, debido a la droga Talidomida, no transmitirán sus defectos a sus propios hijos.

En cuanto a la situación de los jubilados y pensionados de la Caja de Empleados Particulares, el Ministro dijo que aquéllos que no queden comprendidos en la valoración de pensiones, cuya discusión se celebra en el Parlamento, su situación será considerada en este mismo proyecto. Respecto a las Cajas de Compensación, el Ministro Gálvez declaró que el 15 por ciento de acuerdo a lo establecido en el proyecto, es decir, pagará este mayor porcentaje a los que tienen una situación de vida que no existiría la necesidad de disposiciones legales para hacer efectivo este resultado voluntario, como gratificación si los pensionados están dispuestos a ello.

Finalmente, el Ministro dijo: "No da esa gratificación por parte de los que no tendría ninguna justificación y en mi concepto sería un grave error que no aceptaran esta sugerencia del Gobierno. Agregó que a partir del 1 de octubre de 1963, se regirá el régimen automático de acuerdo con el acuerdo que se ha tomado en el año 1962, por el que se establece la gratificación de acuerdo a lo que se quedan en su casa".

INICIAN EL PAGO

Otra industria comenzó oficialmente ayer al Gobierno que, accediendo a lo solicitado por el Presidente de la República, decidió cancelar una gratificación de un quince por ciento sobre las remuneraciones de su personal con efecto retroactivo al 16 de octubre pasado, hasta que entran a regir los reajustes salariales y pensiones.

Se trata de la industria Luis Grau y Hnos., cuyos representantes dirigieron ayer al Ministro de Economía, Rómulo Undurraga, y al de Relaciones Exteriores, Patricio Alemán, para que se informara sobre la posibilidad de que permitieran la individualización.

Asimismo, según se informó ayer, han resultado exitosas las gestiones por encontrar referencias personales que permitan la individualización.

Ante el grave peligro en que se encuentra pues el examen efectuado reveló hidrocefalia en el perro que lo mordió, y lo comunicó que debe presentarse de inmediato al Consultorio N.º 2, de calle Maruri 373.

A las personas que puedan dar referencias del señor Gajardo, se les ruega comunicarse con el teléfono

no 379236.

En sueldos vitales se fijan las multas por infracciones a las leyes del trabajo

Ministro Hugo Gálvez dio a conocer la promulgación de la Ley 14.972, que introduce modificaciones a este respecto.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, destacó ayer la promulgación de la Ley N.º 14.972, por la cual se introducen modificaciones a las disposiciones del Código del Trabajo sobre multas por infracciones a las Leyes del Trabajo y de Previsión Social y fija las normas para su aplicación.

Dijo el Ministro que desde 1930 estaban vigentes multas por esta clase de infracciones que se fijaron en 50,100 mil y cinco pesos, porque ahora eran insuficientes para sancionarlas, por lo cual, por medio de la ley 14.972, esas multas se fijan en sueldos vitales de Santiago y cuyos montos se harán de acuerdo con los establecidos en la legislación anterior sobre la equivalencia de pesos de esa época con los escudos de la actual, como por ejemplo que

una multa de cien pesos tiene un equivalente actual a 22 escudos.

Agregó que antes el procedimiento era mediante denuncias a los tribunales del Trabajo y que ahora su aplicación se haría por la vía administrativa, que una vez comprobada la denuncia, el jefe de empleador tendrá el derecho de impugnarla en los tribunales del Trabajo. Estas medidas mejoran apreciablemente las fiscalizaciones sobre cumplimiento de las leyes del trabajo y sanciones.

Finalmente expresó que la nueva ley regula que los empleadores contra los abusos que puedan cometer los funcionarios o por falsas denuncias, sancionando con medidas disciplinarias al funcionario culpable.

POR AMPLIA MAYORIA:

COMISION DE RR. EE. DE LA CAMARA APROBO PERMISO DEL PRESIDENTE

● Conveniencia de la visita de S. E. a los Estados Unidos y México desacaró el Canciller y los diputados radicales, liberales y conservadores.

● Demócratas cristianos anunciaron sus votos favorables.

● Los comunistas elogiaron el patriotismo del Presidente Alessandri, pero votaron en contra

sistema de la República para viajar a Estados Unidos y México.

El proyecto de acuerdo pertinente fue aprobado por amplia mayoría. A las sesiones

(PASA A LA PAGINA DIEZ).

# AYER, HOY, MAÑANA

## ● Finaliza exposición del Instituto Geográfico

Hoy, después de una semana de exhibiciones, será clausurada una muestra especializada en el Instituto Geográfico Militar. En ella participaron la Armada y el Ejército.

## ● Camiones recolectores de basura

La Municipalidad de Santiago redactará hoy el informe sobre la adquisición de 75 camiones recolectores de basura que se necesitan para mejorar el servicio de aseo. La fecha de apertura de propuestas públicas, que estaba fijada para enero próximo, se adelantó para diciembre.

## ● Médico honorario del SNS

El Consejo Nacional del SNS acordó ayer, por unanimidad, designar Médico Honorario de la institución al doctor Leonardo Guzman Cortés, en reconocimiento a su desempeño profesional.

## ● Reasumió Director de V Zona de Salud

Ayer reasumió sus funciones el Director de la V Zona de Salud del SNS, doctor Victor Ayub, después de hacer uso de licencia.

## ● Proyecto de jardines infantiles

El Comité que propicia la elaboración de un Proyecto de Ley de Jardines Infantiles, se reunirá hoy a las 16 horas, en su local de costumbre. Se encargue la asistencia y puntualidad en la hora.

## ● Biblioteca para el "J. J. Aguirre"

Hoy, a las 11:30 horas, en el Hospital "José Joaquín Aguirre", será inaugurada la Biblioteca "Dr. Alvaro Corvarcas", donada por la Braden Copper Company. A la ceremonia asistirán autoridades médicas y ejecutivos de la Braden.

## ● Homenaje al aniversario de U. de Chile

El Instituto Chileno-Brasileño de Cultura realizará ayer un acto académico, en homenaje al 120º aniversario de la Universidad de Chile. Presidió la sesión el señor Jorge Meléndez Escobar.

## ● Ministro Cid al norte

Una comisión oficial que encabezará el Ministro de Salud Pública, señor Benjamin Cid, viajará hoy por vía aérea a la zona norte, con el objeto de imponerse en el terreno y reunirse con los representantes de la población. La comisión estará integrada, además de dicho Secretario de Estado, por el Director General de Salud, el presidente del Partido Radical, y funcionarios de Salud Pública. La primera visita será a los terrenos de Copiapó, donde se levantará un nuevo hospital. El sábado la comisión visitará Valparaíso con el mismo objetivo y, el mismo día, la localidad de Huasco, donde también se construirá un hospital nuevo. El regreso a Santiago está anunciado para el lunes de la próxima semana.

# PRESTAMOS POR US\$ 40 MILLONES OTORGO CORPORACION DE FOMENTO

Los préstamos financiarán proyectos específicos relacionados con el desarrollo económico del país

El Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción acordó ayer otorgar préstamos en escudos a diversas instituciones y organismos, con cargo al convenio suscrito con la "Agency for International Development" (A.I.D.), por la suma de US\$ 40.000.000. El objeto de estos préstamos será el de financiar proyectos específicos relativos al desarrollo económico del país en conformidad a las disposiciones del convenio firmado entre la CORFO y la A.I.D.

## CONFERENCIA CIENTIFICA DEL DR. F. CASASBELLAS

Hoy, a las 21:30 horas dará su charla por Radio Universidad Técnica del Estado, Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad

Científica de Chile, para referir el origen de las estrellas fugaces y a otros recientes avances del mundo de las ciencias.

## PIDEN COOPERACION UNIVERSITARIA PARA LA PROTECCION DEL NIÑO VAGO

Nota del Dr. Garafulic a la Escuela de Psicología

La cooperación de la Facultad de Psicología de la Universidad de Chile para coordinar la protección a los menores en situación irregular, solicitó el

## EDUCACION

**GRADUACION EN LICEO**  
18. — Mañana, a las 10 horas, en el Teatro Central, el Liceo N° 10 o Ninas efectuará la ceremonia de graduación de las alumnas de los últimos años. Actuará la banda de la Escuela de Especialidades de la PACH, el coro de los sextos años, un conjunto de bailarines de la U. de Chile, y el cuadro de arte dramático del establecimiento.

**ANIVERSARIO DE BIBLIOTECA** — La biblioteca escolar y pública "García Márquez" de la Escuela N° 56 de Hornopuerto, celebró ayer una velada y concierto a las autoridades, su decimocuarto aniversario. En el acto estuvieron presentes representantes del Parlamento, Municipalidad, Educación y de UNESCO.

**FESTIVAL DE INDUSTRIAS** — Del 27 del presente al 1.º de diciembre, las Escuelas Industriales efectuarán un Festival de Teatro, en la Primera Convención de Dolección de Actividades Culturales. Han adherido a este encuentro, numerosas escuelas de provincias.

Servirán de escenarios los teatros de las escuelas de Artes y Oficios y Artes Gráficas de la capital.

**FESTIVAL FOLKLORICO** — Mañana, a las 19 horas, se presenta en el Parque Bustamante, el Festival Folklórico auspiciado por el Departamento del Derecho de Autor, programado en la Semana de Gastronomía de los 100 años de la Universidad de Chile.

## Regresó alcalde de Tel Aviv



Viajó con destino a París y Juego a su patria el Alcalde de Tel Aviv, Moshe Goldstein, quien fue despedido en Los Cerrillos por representantes de la Municipalidad de Santiago y de la Embajada de Israel. En el grabado, el distinguido viajero sube al Boeing Intercontinental "Chateau de Ambrise", de Air France.

## "POSADA DEL NIÑO" RECORDARA A SU FUNDADOR, DON PEDRO AGUIRRE CERDA

El domingo, con motivo del 21.º aniversario de su fallecimiento

La "Posada del Niño", una de las obras sociales más famosas, dejó el Presidente Aguirre Cerda, lo recordará el domingo próximo, con motivo de cumplirse 21 años del fallecimiento del ex Ministro.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.

El plantel está ubicado en la calle Arturo Prat N° 264, y cobija a 74 niños cuya edad fluctúa entre los 5 y 12 años, quienes reciben casa, comida, educación, vestimenta, etc. O sea que la posada cumple un doble cometido: que se cumple bajo la maternal dirección de doña Juana Aguirre viuda de Aguirre Cerda.

En la fecha indicada se efectuará en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, una misa, a las 9 horas, en la que un

grupo de niños hará su primera comunión, acompañados de todos los pequeños de la Posada, profesores y directiva de la institución.

Después se les servirá en la Posada desayuno a todos y posteriormente se dirige al Comandante General a visitar la tumba del ex Mandatario, llevando ofrenda floral.



## Manifestación



—Este don Clotario... Donde se mete, la revuelta!

## Pedagogía cinematográfica

Cuando se tiene la infusión suerte de ver una mala película —y es algo que se da en profundidad social— no puede menos que pensarse en las fabulosas posibilidades desdiferenciadas por la falta de visión de un director niope o de unos productores comunes, que son más deshonrados y mentiristas.

El cine, con un arte esclavo de la técnica, constituye un campo ideal para la pedagogía y, sobre todo, para la trascendencia histórica de la época. En realidad, dentro de la consecuencia del desarrollo, es difícil apreciar que sus líneas de fuerza se proyectan hacia el pasado, honestamente, muestra de la cultura popular original de Lumière, entroncando con los "misterios" medievales, la poesía popular juglaresca y —apor qué no!— con el mismo teatro griego de la Edad de Oro. Es decir, que, de un modo, que los lejanos antecedentes de este arte, que sólo ocupa el séptimo lugar en la clasificación general, son tan honrosos como otra que se ha hecho de la fruta más nutritiva que las que condimentan el estómago.

No se trata de que no haya un cine bueno y aun extraordinario. Se trata, precisamente, de que, hoy en día, de que, por contraste, resulta aún más la vacuidad del que no contiene más que factores de éxito fácil, propicios a asombrar el hambre artística de emociones de las minorías más individuales.

De pronto, la cinematografía europea, principalmente la francesa, italiana y sueca, se ciega, las arturas del arte contemporáneo, se pierde, con un lenguaje que, que el cine puece ser tan creacionista como la literatura o la pintura, y que, incluso, usando los recursos de éstas, no está obligado necesariamente a una dependencia subalterna. Fueron, sin duda, en los últimos tiempos, como "La Aventura de la Noche", "La Fuente de la Diosa", "Miserere Canabalis" y otros poco reflejan, con fidelidad asombrosa y tanto o mejor que la mejor novela, ciertas tendencias, modos y fatalismos de la sociedad contemporánea.

Es, para deseo de una

vez, historia actual, pero no trivialmente anecdótica; sino en profundidad social. Lo que se dice es que, si el desafío están inmersos en la existencia misma de la existencia comunitaria, que les da su especial tono y dramatismo.

Bien se advierte así que el cine puede jugar un papel de primera magnitud en el problema de la salud moral de la cultura ciudadana, y que lo que realiza más bien inversamente lo contrario, es difícil apreciar que sus líneas de fuerza se proyectan hacia el pasado, honestamente, muestra de la cultura popular original de Lumière, entroncando con los "misterios" medievales, la poesía popular juglaresca y —apor qué no!— con el mismo teatro griego de la Edad de Oro. Es decir, que, de un modo, que los lejanos antecedentes de este arte, que sólo ocupa el séptimo lugar en la clasificación general, son tan honrosos como otra que se ha hecho de la fruta más nutritiva que las que condimentan el estómago.

No se trata de que no haya un cine bueno y aun extraordinario. Se trata, precisamente, de que, hoy en día, de que, por contraste, resulta aún más la vacuidad del que no contiene más que factores de éxito fácil, propicios a asombrar el hambre artística de emociones de las minorías más individuales.

De pronto, la cinematografía europea, principalmente la francesa, italiana y sueca, se ciega, las arturas del arte contemporáneo, se pierde, con un lenguaje que, que el cine puece ser tan creacionista como la literatura o la pintura, y que, incluso, usando los recursos de éstas, no está obligado necesariamente a una dependencia subalterna. Fueron, sin duda, en los últimos tiempos, como "La Aventura de la Noche", "La Fuente de la Diosa", "Miserere Canabalis" y otros poco reflejan, con fidelidad asombrosa y tanto o mejor que la mejor novela, ciertas tendencias, modos y fatalismos de la sociedad contemporánea.

Es, para deseo de una

## POLÍBIO

## Carteles y discursos

En los momentos en que, ya terminados los funerales de las víctimas del lunes, los microbuses y buses expusieron a los pobladores para conmemorar a San Miguel, un grupo de comunistas se rezagó en una tarea que los identificó en forma inconfundible.

A lo largo de toda la cuadra que queda entre el porticito principal del Cementerio y la Avenida Independencia, parte inferior de la pendiente de la Escuela de Medicina en construcción esta mañana por estos oficios que muestran un público cerrado deseando a un cuchillo y que tiene la siguiente leyenda, en grandes caracteres: "Huzaga, M. RUSO, NO".

El grupo, que indudablemente estaba formado por comunistas, en lugar de subir al microbús que lo esperaba, se dirigió a la tarea de romper los oficios, usando nebulosas de cinturas, contumplias y hasta las uñas. No tuvieron el menor éxito, porque los oficios habían sido muy bien pegados.

Y el bus se fue sin ellos.

Cuando el anunciamiento dijo que haría uso de la palabra el diputado democristiano Ricardo Valenzuela, en representación de su partido, los parlamentarios, dirigentes y militantes de esa colectividad política protrumpieron en estruendosos aplausos y gritos, sin importarles el recinto en el que se realizaba.

En esos momentos quedaban en la Plaza apenas tres mil personas, en su mayor parte pobladores, que se caracterizaban por una cinta negra en las camisas de los hombres y blusas de las mujeres y niños. A medida que proyectaron el discurso el diputado democristiano, quien fue retirando, para ocupar los bancos de la ETCE, que llenaron a los habitantes de la Población de regreso a sus hogares.

El orador, que fue interrumpido en varios pasajes de su intervención por los aplausos y gritos de sus compañeros, terminó de hablar ante un reducido auditorio.

Más que el homenaje a los muertos de la Población paró la reunión una concentraciónivamente política o electoral, debido a la irrespetuosa actitud de los democristianos.

## VEEDOR

## Reforma previsional

El sistema previsional chileno adolece de fallas ostensibles y graves. Es sumamente oneroso. Cuesta E\$ 119 por cada obrero que impone en el SSS; E\$ 397, por cada empleado público; E\$ 469, por cada empleado particular; E\$ 572, por cada obrero o empleado de los Ferrocarriles del Estado; E\$ 701, por cada miembro de las Fuerzas Armadas; E\$ 1.079, por cada empleado bancario...

Los beneficios que otorga son esencialmente discriminatorios, y van desde las pensiones de E\$ 25 al mes hasta las jubilaciones millonarias; y desde las jubilaciones otorgadas antes de 1935, que han perdido más de un 80% de su poder adquisitivo, hasta las jubilaciones con "persiguidora", esto es, reajustables.

No brinda una protección social adecuada a la gran masa de los habitantes del país. Hay 750.000 personas que, aun cuando trabajan y producen, carecen en absoluto de protección social.

El régimen de capitalización, base de su financiamiento, ha hecho crisis. Los aportes de un 23% en 1950 han disminuido a un 15% en 1959, y a un 7% en 1961.

En general, los costos previsionales resultan extraordinariamente gravosos para la producción nacional.

A lo anterior es preciso agregar la circunstancia que ha puntualizado el Presidente Alessandri, en una carta reciente, a su Ministro del Trabajo: "Es un hecho innegable que cada vez más los organismos de previsión se están transformando en entidades destinadas a servir a quienes trabajan en ellos, antes que a cumplir las finalidades para las cuales se crearon, esto es, servir a los imponentes."

En realidad, el legislador no pudo imaginar jamás que la burocracia formada para el funcionamiento de los organismos previsionales llegaría a invertir los términos de sus funciones específicas, acabando por aplicar los recursos de las Cajas en su propio beneficio y en desmedro de los derechos de los imponentes.

La situación es tal, que si no se va a una reforma de fondo, se producirá, a breve plazo, la falencia de los institutos previsionales, y un trastorno de vastas proyecciones en la economía nacional.

Es, entonces, de la mayor importancia que todos los partidos políticos, y en especial los de Gobierno, cooperen con el Ejecutivo en la tarea de impulsar esta reforma, que ha llegado a ser una necesidad nacional impostergable.

## Mal informado

En Chile nadie ignora que el PRAP se encuentra en el nivel más bajo de sus posibilidades electorales.

Todas las ilusiones que se había hecho respecto de la inscripción de sus militantes en el Registro Electoral, se vinieron estremecedamente al suelo en la última elección municipal de Santiago de Chile.

Dicho desdramatizadamente, en una hora quedaron seis obreros militantes, un considerable número de heridos, tanto de manifestantes como del personal de las Fuerzas Armadas.

A esto viene la relación de que Cuba se había convertido en una base soviética de agresión continental, mientras su pueblo es víctima de la primera hambruna de su historia.

Toda la propaganda de la candidatura presidencial francesa se ha hecho en torno a la exaltación de la revolución cubana que se exhibió en el Registro Electoral. Los hechos han demostrado que no habla tanto de lo que se pude enseñarnos de la instrucción de las grandes masas que en todo el mundo aspiran a mayores niveles de vida tanto material como cultural y moral. Es casi ocioso decir lo que podrían servir en este último terreno, donde no sólo no ha habido una cifra.

La mejor prueba de la ineficacia está en que los dirigentes pudieron cumplir el compromiso contraido con las autoridades de enterrar los muertos en orden.

En consecuencia, si hubieran querido hacerlo en su favor, también lo habrían hecho.

Dicho de otra manera, el PRAP no ganó en ninguna de ellas. Por el contrario, perdió.

A esto viene la relación de que Cuba se había convertido en una base soviética de agresión continental, mientras su pueblo es víctima de la primera hambruna de su historia.

Toda la propaganda de la candidatura presidencial francesa se ha hecho en torno a la exaltación de la revolución cubana que se exhibió en el Registro Electoral.

Tanto fue el éxito de estas elecciones que, sin embargo, el PRAP no ganó en ninguna de ellas. Por el contrario, perdió.

Las consecuencias no se han hecho esperar. Uno de sus integrantes, el PADENA, ha rehusado proclamar la candidatura presidencial del senador Aliende, el castrista número uno. Chilenos miembros del partido comunista han abandonado la Federación Popular, que se inscribió en el PRAP.

La táctica permitió que en la tarde del lunes todo el mundo se diera por fracasado.

Tanto fue el éxito de estas elecciones que, sin embargo, el PRAP no ganó en ninguna de ellas. Por el contrario, perdió.

La diferencia entre las elecciones de 1964 y 1965 es que, en la primera, tanto el PRAP como el PDC, que se inscribió en el PRAP, han abandonado la Federación Popular, que se inscribió en el PRAP.

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

Para argumentar señala un parágrafo de la reciente pastoral de los Obispos chilenos, en que se sostiene que "una decima parte de la población de Chile percibe alrededor de este modo, habida cuenta de su edad, una infima minoría de trabajadores iba al paro, porque las violencias resultaron del empleo de la fuerza y la persecución de los trabajadores y de los sindicatos".

# EJECUTIVO RECABA AL CONGRESO EL DESPACHO DE LA REFORMA TRIBUTARIA

Así lo señaló ayer el Ministro de Hacienda, en la Comisión Mixta de Presupuestos. El proyecto se encuentra en la Comisión de Hacienda de la Cámara, con trámite de urgencia. Debe quedar despachado el 31 de diciembre.

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, recibió ayer ante los Comités Parlamentarios de todos los partidos políticos, la búsqueda de una propuesta que permita despachar, antes del 31 de diciembre,

bri proximo, el proyecto de Reforma Tributaria.

Los diputados Silva Ullio, socialista; Muñoz demócrata cristiano; señor Boesch, que

se trataba de una materia muy delicada y que, por ello, quería de más tiempo. Por su parte, el senador Wachholz, radical, dijo que, a su juicio, el financiamiento del Presupues-

to Corriente no requería de la aprobación previa de la Reforma Tributaria, pues en el Presupuesto de Capital se proyecta un superávit de 50 mil millones de pesos, como consecuencia de un empréstito por 100 millones de dólares, que se liquidaría al cambio de correderos.

**SISTEMA DEFICIENTE**

El Ministro contestó: "La menor medida que impone la necesidad es que el Proyecto de Reforma Tributaria sea despachado con la oportunidad y dentro del plazo que el Gobierno ha sugerido. Estamos todos —agregó— a considerar cualquier observación que se la quiera formular sin ningún prejuicio; pero consideramos indispensable rectificar, muchos vacíos, muchas deficiencias de nuestro sistema tributario, con la mayor urgencia. Se ha venido hablando por años de mucha insistencia de tal reforma, y hoy es la primera oportunidad que se ha presentado al Congreso una Reforma Tributaria, en que me ha cabido el honor de intervenir. A algunos de los señores parlamentarios les merece observaciones: vamos a discutirlo, y darles oportunidades que han tenido el Gobierno para adoptar la posición que contiene el proyecto. Pero la argumentación que se formula es que una eventual diferencia de opinión pudiera hacer innecesaria que esta iniciativa sea despachada por el Parlamento no me parece válida: lamento, pues, desacordar con la opinión del Honorable señor Wachholz. Creo que si el Gobierno desea obtener crédito externo, tiene la autoridad para pedirlo, debe empezar por introducir modificaciones a nuestro sistema tributario, a todas luces deficiente. Por eso, me veo en la necesidad de insistir en que busquemos una propuesta que permita el despacho de este proyecto conjuntamente con la Ley de Presupuestos".

Este proyecto se encuentra en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, donde se votó la tarde de ayer, y se han hecho algunas modificaciones.

Por indicación del senador Faivovich, se aumentó el número de miembros de éstas.

Finalmente, se acordó citar a la Comisión Mixta, para el martes 20 de noviembre, con el objeto de continuar el debate sobre la Exposición del Ministro de Hacienda. Al efecto, quedó incrito el diputado conservador Edmundo Eluchans.

En la sesión de ayer, antes de la votación, se escuchó a varios vicepresidentes de Cámaras de Previsión, que aportaron nuevos antecedentes sobre la materia.

**PROCEDIMIENTO DE LAS SUBCOMISIONES** — La sesión de la Comisión Mixta fue presidida por el senador Pedro Izquierdo y se autorizó a las Subcomisiones para que inicien sus comisiones.

Por indicación del senador Faivovich, se aumentó el número de miembros de éstas.

Finalmente, se acordó citar a la Comisión Mixta, para el martes 20 de noviembre, con el objeto de continuar el debate sobre la Exposición del Ministro de Hacienda. Al efecto, quedó incrito el diputado conservador Edmundo Eluchans.

En la sesión de ayer, antes de la votación, se escuchó a varios vicepresidentes de Cámaras de Previsión, que aportaron nuevos antecedentes sobre la materia.

**ACTUAL SISTEMA DE VENTA DE PAN PERJUDICA A CONSUMIDORES**

Ante el aumento de las demandas formuladas por el público sobre abusos en la venta de pan, el Comité de Defensa del Consumidor ha reiterado el pedido de modificar la legislación que fija el nuevo precio a este producto y estableció una serie de disposiciones que perjudican notoriamente al público. En efecto, dicho decreto autoriza la venta de pan por el tipo que establece la Reglamentación de Pensions, en su debate sobre la Exposición del Ministro de Hacienda. Al efecto, quedó incrito el diputado conservador Edmundo Eluchans.

En la sesión de ayer, antes de la votación, se escuchó a varios vicepresidentes de Cámaras de Previsión, que aportaron nuevos antecedentes sobre la materia.

**Felicitan al PADENA por no proclamación del senador Allende**

El Jefe del Movimiento Revolucionario Nacional Sindicalista, Ramón Carrillo Arreguiaga, envió una carta al vicepresidente del PADENA, Jaime Luis Moreno, en la que lo felicitó por la situación de su partido frente a la sucesión presidencial.

En la nota se expresa que el MRNS no participa en los bloques gubernamental ni oposición.

En la nota se expresa que el



LA NACION — 23 — Noviembre — 1962 — 5

## Vicepresidente de la Cámara rechaza cargos de la Oposición

Enérgica respuesta a una censura. Calificó la acusación socialista de "extemporánea e injusta".

El Vicepresidente de la Cámara de Diputados, Gustavo Loyola, declaró ayer que la acusación que se le hizo en relación con el acondicionamiento establecido por las fuerzas policiales en las inmediaciones del Congreso Nacional, era "extemporánea e injusta".

Agregó que fueron los propios diputados de la oposición sonadamente habla solicitado el auxilio de la Fuerza Pública para resguardar la dignidad de la cámara, porque en ese momento no tenía otra finalidad que proteger a la mayoría, cuando se iba a legislar sobre reajustes para el sector privado."

Resulta curioso, según se comentó, que la "dignidad" del Congreso no tuviera causal para invocar por el Comité Socialista, Alfonso Barros, para censurar la Mesa.



GUSTAVO LOYOLA

## Declaración del presidente del Senado, don Hugo Zepeda

El presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios, formuló anoche la siguiente declaración:

"Frente a la publicación aparecida en la edición de hoy del diario 'Las Noticias de Ultima hora', el discurso del señor Frei no ha sido censurado por la Mesa del Senado. Sin embargo, el presidente de la Cámara de Diputados, señor Sven Stiner, de Suiza en Chile, señor Sven Stiner,

dijo que fueron eliminadas dos palabras, y de las extensas observaciones del señor Allende, una.

3.— Contrariamente a lo informado por el diario 'Las Noticias de Ultima hora', el discurso del señor Frei no ha sido censurado por la Mesa del Senado. Sin embargo, el presidente de la Cámara de Diputados, señor Sven Stiner,

4.— Es igualmente falsa la aseveración del aludido veráptimo al informar que la versión oficial de dicha aseveración es la publicada por el Comité Socialista, y no tanto las observaciones del honorable senador señor Eduardo Frei, formuladas en la citada sesión, la Mesa del Senado, en resguardo de la verdad, estima de su deber puntualizar lo siguiente:

5.— La Redacción de Sesiones del Senado está impulsada por el Comité Socialista, que contiene términos que, a juicio de ella, puedan reputarse de antiparlamentarios, o merencianas, dadas a este respecto, no deben llegar al conocimiento de la prensa, mientras el presidente del Senado, después de la aprobación del presidente, la conformidad para su publicación en la forma que lo establece la disposición reglamentaria antes referida.

6.— De acuerdo a la disposición reglamentaria citada, la Mesa ordenó suprimir algunas expresiones —que no alcanzan a un renglón y medio— vertidas en su intervención por el honorable señor Quintero. Respecto del discurso del honorable señor Rojas:

7.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

8.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

9.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

10.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

11.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

12.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

13.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

14.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

15.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

16.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

17.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

18.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

19.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

20.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

21.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

22.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

23.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

24.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

25.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

26.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

27.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

28.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

29.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

30.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

31.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

32.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

33.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

34.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

35.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

36.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

37.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

38.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

39.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

40.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

41.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

42.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

43.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

44.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

45.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

46.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

47.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

48.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

49.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

50.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

51.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

52.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

53.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

54.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

55.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

56.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

57.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

58.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

59.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

60.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

61.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

62.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.

63.— La presidenta del Senado declara que se mantendrá la aprobación del presidente de la Cámara de Diputados en su segundo trámite constitucional que fija la planta y sueldo del personal de Correos y Telégrafos.







título 24, que ha pasado a ser 11.

Ofrezo la palabra.  
Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada.

Aprobada. En discusión la modificación del Honorable Senado que consiste en intercalar el epígrafe "Servicio de Tesoros".

Ofrezo la palabra.  
Ofrezo la palabra.  
Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se dará por aprobada.

Aprobada. En discusión las modificaciones del Honorable Senado que pasó a ser 12.

El señor ELUCHANS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra.

En discusión la modificación propuesta por el Honorable Senado, que consiste en agregar un artículo 14, nuevo.

Ofrezo la palabra.  
Ofrezo la palabra.  
Cerrado el debate.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobada.

Aprobada. En discusión la modificación del Senado que consiste en agregar un artículo 15, nuevo.

Ofrezo la palabra.  
Ofrezo la palabra.  
Cerrado el debate.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobada.

Aprobada. En discusión la modificación del Honorable Senado que consiste en intercalar el artículo 16, que ha pasado a ser artículo 20, con las enmiendas que se indican en la página 23 del Boletín.

El señor ELUCHANS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra.

El señor ELUCHANS. — Señor Presidente, este artículo figura en la Planta Directiva, Profesional y Técnica las dos más plantas del personal del Servicio de Aduanas de la República.

En votación.

Quiero referirme a una la-

mentable omisión en que se

ha incurrido al fijar la plan-

ta Directiva, Profesional y

Técnica del Servicio de Te-

sorería.

Durante la discusión de es-

te proyecto en la Comisión de

Hacienda de la Honorable Ca-

mara de Diputados y luego en

la Sala diversos sectores po-

líticos expresaron sus vies

de que en el Código de Tu-

reñas de la Republika se in-

cluya una Segunda Catego-

ria, la que existe en los otros

servicios dependientes del Mi-

nisterio de Hacienda cuya re-

estructuración se está apro-

viando algunas modificacio-

nes y ha cambiado su numero-

ación.

Quiero referirme a una la-

mentable omisión en que se

ha incurrido al fijar la plan-

ta Directiva, Profesional y

Técnica del Servicio de Te-

sorería.

Por desgracia, no ha

sido así.

Los Diputados conservadores estimamos que no es oportuno

que se aprueben las modifi-

caciones que se han sugerido

en Segunda Categoría a al-

gunas funcionarios.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo no ha

ya prestado su patrocinio a

esta iniciativa y a esta idea,

en su sustentado por diversos

sectores políticos.

Aunque apoyaremos todas las modifi-

caciones que se han sugerido

en el Honorable Senado para que

el personal de los servicios de

dependencia del Ministerio de

Hacienda obtenga cuanto an-

to el despacho de este proyec-

to, no obstante que durante mu-

chos meses ha estado aguar-

do nuestro punto de vista.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo que, si por la vía

de voto aditivo se crearan Se-

gundas Categorías en el Ser-

vicio de Tesorería de la Re-

publika, se realizaría un acto

de equidad, de buena admini-

stración y aun de homogeneidad

con las otras categorías que

existen en el servicio.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo no ha

ya prestado su patrocinio a

esta iniciativa y a esta idea,

en su sustentado por diversos

sectores políticos.

Aunque apoyaremos todas las modifi-

caciones que se han sugerido

en el Honorable Senado para que

el personal de los servicios de

dependencia del Ministerio de

Hacienda obtenga cuanto an-

to el despacho de este proyec-

to, no obstante que durante mu-

chos meses ha estado aguar-

do nuestro punto de vista.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo no ha

ya prestado su patrocinio a

esta iniciativa y a esta idea,

en su sustentado por diversos

sectores políticos.

Aunque apoyaremos todas las modifi-

caciones que se han sugerido

en el Honorable Senado para que

el personal de los servicios de

dependencia del Ministerio de

Hacienda obtenga cuanto an-

to el despacho de este proyec-

to, no obstante que durante mu-

chos meses ha estado aguar-

do nuestro punto de vista.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo no ha

ya prestado su patrocinio a

esta iniciativa y a esta idea,

en su sustentado por diversos

sectores políticos.

Aunque apoyaremos todas las modifi-

caciones que se han sugerido

en el Honorable Senado para que

el personal de los servicios de

dependencia del Ministerio de

Hacienda obtenga cuanto an-

to el despacho de este proyec-

to, no obstante que durante mu-

chos meses ha estado aguar-

do nuestro punto de vista.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo no ha

ya prestado su patrocinio a

esta iniciativa y a esta idea,

en su sustentado por diversos

sectores políticos.

Aunque apoyaremos todas las modifi-

caciones que se han sugerido

en el Honorable Senado para que

el personal de los servicios de

dependencia del Ministerio de

Hacienda obtenga cuanto an-

to el despacho de este proyec-

to, no obstante que durante mu-

chos meses ha estado aguar-

do nuestro punto de vista.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo no ha

ya prestado su patrocinio a

esta iniciativa y a esta idea,

en su sustentado por diversos

sectores políticos.

Aunque apoyaremos todas las modifi-

caciones que se han sugerido

en el Honorable Senado para que

el personal de los servicios de

dependencia del Ministerio de

Hacienda obtenga cuanto an-

to el despacho de este proyec-

to, no obstante que durante mu-

chos meses ha estado aguar-

do nuestro punto de vista.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo no ha

ya prestado su patrocinio a

esta iniciativa y a esta idea,

en su sustentado por diversos

sectores políticos.

Aunque apoyaremos todas las modifi-

caciones que se han sugerido

en el Honorable Senado para que

el personal de los servicios de

dependencia del Ministerio de

Hacienda obtenga cuanto an-

to el despacho de este proyec-

to, no obstante que durante mu-

chos meses ha estado aguar-

do nuestro punto de vista.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo no ha

ya prestado su patrocinio a

esta iniciativa y a esta idea,

en su sustentado por diversos

sectores políticos.

Aunque apoyaremos todas las modifi-

caciones que se han sugerido

en el Honorable Senado para que

el personal de los servicios de

dependencia del Ministerio de

Hacienda obtenga cuanto an-

to el despacho de este proyec-

to, no obstante que durante mu-

chos meses ha estado aguar-

do nuestro punto de vista.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo no ha

ya prestado su patrocinio a

esta iniciativa y a esta idea,

en su sustentado por diversos

sectores políticos.

Aunque apoyaremos todas las modifi-

caciones que se han sugerido

en el Honorable Senado para que

el personal de los servicios de

dependencia del Ministerio de

Hacienda obtenga cuanto an-

to el despacho de este proyec-

to, no obstante que durante mu-

chos meses ha estado aguar-

do nuestro punto de vista.

Por eso, nuevamente lamento que el Ejecutivo no ha

ya prestado su patrocinio a

esta iniciativa y a esta idea,

en su sustentado por diversos

sectores políticos.

miendan que se indican en la página 68 del boletín.

Ofrezo la palabra.

Ofrezo la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si no se pide votación se dará por aprobada la modificación del Honorable Senado.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto de ley.

**15.-RECURSOS PARA LA CELEBRACION DEL CENTENARIO DEL MUSEO CHILEN OBSERVATORIO DEL EJECUTIVO.**

El señor HUERTA (Vicepresidente) — En conformidad con un acuerdo de la Honorable Cámara, corresponde tratar las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República en el proyecto de ley que autoriza la inversión de fondos en diversas obras públicas en la ciudad de Mulchén, con motivo de su centenario.

ciedad de Escritores de Chile ascendente a \$ 10.000; al Servicio Nacional de Salud por la cantidad de \$ 25.000, y a la Universidad Técnica del Estado por \$ 25.000.

Como los aportes anteriormente mencionados no constituyen un mayor gasto que ha sido aprobado sin la iniciativa del Ejecutivo conforme lo establece la Constitución Política del Estado vengo en velar el proyecto de ley a que se hace referencia en este oficio, que contempla los mayores gastos que he señalado.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

Por oficio N.º 1.307, de 14 de septiembre de 1962, Su Señoría se ha dirigido al Ejecutivo para que se dé cuenta del proyecto de ley en que contiene el mayor ingreso producido en la Cuenta A-35-e del Caleo, Línea de Entradas de la Nación, aprobado por la Ley 14.821, se contemplen diversos aportes a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, las ascendentes a \$ 25.000.

a la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas por valor de \$ 60.000.

El señor RIOSECO — Quiero proponer.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Solicito el asentimiento de la Cámara para conocer y despachar este proyecto, concediéndole cinco minutos para su discusión.

Acordado.

Ofrezo la palabra sobre el

voto del Presidente de la República.

El señor FUENTES — Pido la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES — Señor Presidente, deseo solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para que se desapeche un voto del Presidente de la República que está contenido en el boleto N.º 9.665-0. Esta observación tiene por objeto el trámite correspondiente en la norma establecida en el artículo 10 y se pagará mediante dividendos mensuales en los que se comprendrá el 4 por ciento de interés y el 4 por ciento de acumulación.

Los dividendos acumulativos están en el número de divididos necesarios para cubrir el total de la deuda.

El artículo 13-a del Decreto con Fuerza de Ley N.º 39, modificado por el artículo 2-a de la Ley N.º 14.809, dice: «El precio de la tasa de ahorro se fija en el porcentaje establecido en el artículo 4º del proyecto aprobado por el Congreso que hace extensiva la stación médica de los obreros y empleados de los Ferrocarriles del Estado a los familiares que causen el beneficio de la asignación familiar. Hay conveniencia en desaparaciar, porque en el mismo momento que se establece el beneficio a que se refiere el artículo que menciono, las empresas ferroviarias de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que se accidentaron durante los días del año 1960, ya que los declaran heridos, en actos de servicio para los efectos del beneficio de la jubilación, etcetera. Uno de ellos está herido, imposibilitando para trabajar y perder el beneficio de la jubilación, porque no ha sido despachado este voto, que es muy sencillo. Pido que se incluya en la Tabla y se trate en esta oportunidad.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Una vez terminada la discusión de este voto, solicitaré el asentimiento de la Cámara para tratar el que ha mencionado Su Señoría.

Ofrezo la palabra sobre el voto que está en discusión por acuerdo de la Cámara.

Ofrezo la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Cámara, se aprobará la observación del Presidente de la República, entendiendo que sólo se refiere al artículo 4º.

Acordado.

Terminada la discusión del voto.

12.—NECESIDAD DE ACLARAR LAS DISPOSICIONES DE LA LEY N.º 14.809 Y DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY N.º 39 EN LO QUE SE REFIERE A LA COMPRA DE INMUEBLES DE LAS CAJAS DE PREVISIÓN POR ARRENDATARIOS IMPONENTES. PETICIÓN DE OFICIOS.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — De conformidad con el acuerdo de la Honorable Cámara, tiene la palabra el Honorable señor Flores Castellanos.

El señor FLORES CASTELLANOS — Señor Presidente, debo agradecer, en primer término, la atención de la Honorable Cámara al concederme 15 minutos para formular algunas observaciones sobre una cuestión que no admite mayores dilaciones.

El Decretó con Fuerza de Ley número 39 (publicado en el Diario Oficial) n.º 24.303, de 26 de noviembre de 1962, dispuso que las Instituciones de Previsión Social, vale decir las diversas Cajas de Previsión, venderían sus inmuebles de renta destinados a viviendas, poblaciones, locales comerciales y oficinas a sus arrendatarios, concesionarios y poseedores, y que aquéllos que no hubieran sido vendidos directamente serían enajenados en remate público.

La Ley N.º 14.809 (publicada en el Diario Oficial) n.º 26.352, de 26 de septiembre de 1962, dispuso que las Instituciones de Previsión Social, vale decir las diversas Cajas de Previsión, venderían sus inmuebles de renta destinados a viviendas, poblaciones, locales comerciales y oficinas a sus arrendatarios, concesionarios y poseedores, y que aquéllos que no hubieran sido vendidos directamente serían enajenados en remate público.

La Ley N.º 14.809 (publicada en el Diario Oficial) n.º 26.352, de 26 de septiembre de 1962, vino a modificar y complementar el Decretó con Fuerza de Ley N.º 39, mencionado.

Sin embargo, transcurridos casi los tres años, de que habla el artículo 35 del Decretó con Fuerza de Ley N.º 39, considerando la fecha de expedición plazo que vence el 26 de noviembre de 1962, o sea, en pocos días más, día en que la venta de estos bienes deberá haberse completado totalmente, hay algunos aspectos de interpretación legal que no solo lo antedicho plazo que menciona el artículo 35 del Decretó con Fuerza de Ley N.º 39, mencionado.

El artículo 7º del Decretó con Fuerza de Ley N.º 39, dice:

«La tasaación definitiva se reajustará mensualmente, has-

ta el mes anterior a la fecha de la venta o del remate, en la misma proporción en que se reajuste el valor de la cuota de ahorro determinada en el Decreto con Fuerza de Ley N.º 2 de 1959...» o sea, las «Cotas de Ahorro CORVI».

El señor FUENTES — Pido la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES — Señor Presidente, deseo solicitar el asentimiento de la Honorable Cámara para que se desapeche el proyecto de ley en que contiene el mayor ingreso producido en la Cuenta A-35-e del Caleo, Línea de Entradas de la Nación, aprobado por la Ley 14.821, se contemplen diversos aportes a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, las ascendentes a \$ 25.000.

El señor RIOSECO — Quiero proponer.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Ha llegado la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Ha llegado la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO — Tengo la palabra.

El señor HUERTA (Vicepresidente) — Tengo la palabra Su Señoría.

El señor RIOSE



EL CIRCO... EL CIRCO NUMERO UNO DE CHILE... CADA ESPECTACULO UNA FIESTA GRANDE, IGUAL COMO EN SANTIAGO...

**NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS**  
1962, HOY EN RANCAGUA, 23, 24 Y 25;  
EN PEUMO, EL 26; EN SAN VICENTE,  
EL 27, Y EN SANTA CRUZ, EL 28 Y 29  
El espectáculo dimensional más importante que recorre todo el país... Chicos y grandes se emocionan a su paso.

El Nuevo Circo Las Aguas Humanas 1962, que durante 8 semanas consecutivas obtuvo estruendosos éxitos en el Teatro Caupolicán, se encuentra recorriendo el país. Los artistas van de sala, porque cuenta con el mismo igual programa internacional que es Santiago.

Adultos y niños, a su paso, siguen este espectáculo dimensional más importante que recorre el país, y que además, de las "Cárcas Nuevas" 1962, de Europa y Estados Unidos (los trapezistas "Vampiros Voladores"), destaca otra figura: "Electro Fútbolistas" del dominador alemán Franz Schumann, y la impresionante manada de leones salvajes de África.

El Circo Motorizado "Las Aguas Humanas" 1962, hoy viernes 23 llegó a Rancagua, y el domingo 26, despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 23, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 24, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 26, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 27,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 28, única función noche en San Vicente.

En SANTA CRUZ: El miércoles 29, noche, debut Estadio Santa Cruz. El jueves 30, despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El viernes 30, única función noche en Nancagua.

En SAN FERNANDO: El sábado 31 de diciembre, noche y el domingo 2, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 31, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 2 de enero, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 3, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 4,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 5, única función noche en San Vicente.

En SANTA CRUZ: El miércoles 6, noche, debut Estadio Santa Cruz. El jueves 7, despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El viernes 8, única función noche en Nancagua.

En SAN FERNANDO: El sábado 9 de enero, noche y el domingo 10, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 10, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 11, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 12, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 13,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 14, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 15, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 16, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 17, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 18, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 19, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 20, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 21, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 22, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 23,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 24, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 25, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 26, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 27, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 28, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 29, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 30, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 31, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 1 de enero, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 2,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 3, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 4, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 5, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 6, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 7, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 8, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 9, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 10, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 11, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 12,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 13, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 14, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 15, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 16, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 17, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 18, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 19, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 20, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 21, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 22,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 23, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 24, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 25, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 26, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 27, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 28, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 29, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 30, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 1 de enero, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 2,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 3, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 4, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 5, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 6, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 7, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 8, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 9, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 10, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 11, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 12,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 13, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 14, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 15, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 16, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 17, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 18, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 19, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 20, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 21, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 22,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 23, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 24, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 25, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 26, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 27, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 28, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 29, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 30, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 1 de enero, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 2,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 3, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 4, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 5, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 6, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 7, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 8, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 9, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 10, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 11, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 12,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 13, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 14, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 15, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 16, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 17, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 18, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 19, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 20, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 21, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 22,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 23, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 24, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 25, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 26, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 27, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 28, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 29, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 30, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 1 de enero, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 2,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 3, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 4, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 5, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 6, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 7, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 8, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 9, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 10, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 11, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 12,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 13, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 14, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 15, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 16, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 17, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 18, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 19, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 20, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 21, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 22,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 23, noche, debut Estadio Santa Cruz. El miércoles 24, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En SANTA CRUZ: El jueves 25, noche, debut Estadio Santa Cruz. El viernes 26, triples despedidas de Santa Cruz, verá y noche.

En NANCAGUA: El sábado 27, triples despedidas de Nancagua: matinal, verá y noche.

En SAN FERNANDO: El domingo 28, triples despedidas sanfernandinas: matinal, verá y noche.

En RANCAGUA: Hoy viernes 29, noche, debut en Rancagua.

Mañana sábado 30, triples plementinas funciones rancagüinas: matinal infantil, tarde y noche, el domingo 1 de enero, triples despedidas de Rancagua.

En PEUMO: El lunes 2,

única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAUQUAGUA: El martes 3, noche, debut Estadio Santa Cruz. El

## Una Pelea "de Película" Tuvieron Dos Productores de Hollywood

BOLLYWOOD, 22 (UPI).— Ann Fields, los miraban desde el ring-side ganando por puntos.

Los productores cinematográficos Sid Luft y Charles Straus se liraron a golpes este madrugada, en un conocido club nocturno de aquí, derribando mesas y produciendo una desbandada de personalidades de Hollywood.

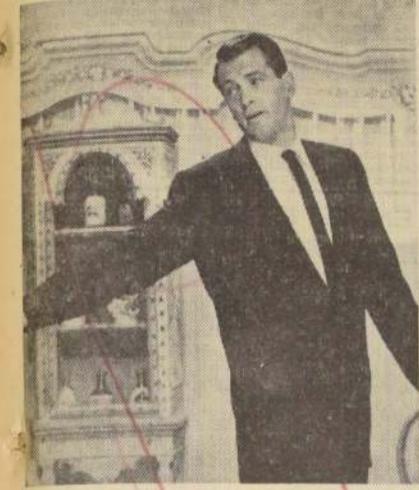
El incidente tuvo lugar en el establecimiento de los hermanos Slate, en el bulevar La Cienega. Straus y Luft, este último quien está separado de su esposa Judy Garland, se golpearon abundantemente durante unos tres minutos, mientras otras celebridades, como George Burns, Gracie Allen, Jo Morrow y Shirley su paso suscita interés, ale-

### Nuevo Circo Las Aguilas Humanas

1962, hoy, debut en Rancagua

El Circo Motorizado "Las Aguila Humanas" 1962 recorriendo nuestras provincias, a su paso suscita interés, ale-

DESENTE EL JUEVES, ROCK HUDSON ESTARA PRESENTE EN EL BANDERA



Merced a una feliz iniciativa de Universal, desde el jueves 29 del mes, Rock Hudson, el ídolo de todos los públicos estará presente en un festival que comienza con "Último atardecer" y que ofrece comedias del mérito de "Problemas de alcohol" y "Tuya en septiembre". Junto a producciones recién estrenadas de "Esta tierra es mía", "Crepúsculo de los días" y "La ley del más fuerte". Se trata de una semana de representaciones y de un magnífico material en tecnicolor.

## TEATRO CARIOLA

SAN DIEGO 246 — FONO 83350

H O Y

Reaparición de la mezzo-soprano MARIA LUISA CASTELLANO en la inmortal Opereta del maestro KALMAN

### "La Princesa de las Gárdas"

con RAMON CONTRERAS, RUBENS DE LORENA Y DARINKA LUKSIC

Dirección: TESEO STANCHI

Famosa presentación con Coros y Ballet

Todos los días, vermut y noche, a las 19 y 22.30

RESERVE SU LOCALIDAD

## TEATRO

### HOMENAJE AL GENIO ESPAÑOL

El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile rinde homenaje al IV Centenario del nacimiento de Lope de Vega con la presentación de su comedia en tres actos "El Perro del Hoteletano" en el Teatro Antonio Varas.

Los personajes de la divertida comedia de Lope de Vega son: alcalde, con su secretario, por los actores del teatro; la labor de la pareja protagonista que integran Mares González y Héctor Maglio. En el reparto figuran también Sergio Aguirre, Marcelo Gaete, Rubén Sotomayor, Raquel Neves, Claudia Paz, Fanny Fischer, María López, Alfredo Martínez, Ramón Pavez, Flavio Canales, Jorge Bousoin, Franklin Calcedo, Agustín Sire y Andrea Rojas Murphy.

Los personajes de la divertida comedia de Lope de Vega son: alcalde, con su secretario, por los actores del teatro; la labor de la pareja protagonista que integran Mares González y Héctor Maglio. En el reparto figuran también Sergio Aguirre, Marcelo Gaete, Rubén Sotomayor, Raquel Neves, Claudia Paz, Fanny Fischer, María López, Alfredo Martínez, Ramón Pavez, Flavio Canales, Jorge Bousoin, Franklin Calcedo, Agustín Sire y Andrea Rojas Murphy.

Para todo público es comedia de Lope de Vega. Hoy, 19 horas



La actriz Shirley MacLaine, quien aparece en el grabado durante la filmación de la cinta "Irma La Douce", basada en una de las comedias musicales de mayor éxito en los últimos tiempos, puso en severa prueba su reputación al pasar durante muchas noches, por los baños "non sanctos" de París, estudiando hasta

los mínimos detalles de la vida de "las comparsas de la noche", papel que ella interpreta en el film. Según Shirley, la mayoría de las muchachas francesas con que alternó en las calles, eran de mentalidad menos que regular y muy poco brillantes.

## SIEGWARD GLOTZBACH, PRESENTA EL FESTIVAL ARTISTICO ALEMÁN 1962, EL 28 EN EL T. CAUPOLICAN

Con el arribo a Santiago procedente de Francfort el menor de los alemanes, Siegward Glotzbach, director del "Festival Artístico Alemán" 1962, se han acelerado los preparativos para este significativo evento internacional que inaugura en la noche de gala del miércoles 28 próximo el Festival Artístico Alemán, cuyas condiciones materiales y técnicas son las más adecuadas para el nacimiento de la clase de atracciones que conforman dicho espectáculo.

Intervendrán 25 atracciones alemanas seleccionadas en Berlín mediante certámenes y concursos públicos controlados por la prensa y magazines berlineses. Más de cincuenta y cinco artistas que en vuelo directo de Berlín llegarán a Los Cerrillos el lunes 26 próximo.

Auspiciado oficialmente por la Embajada de la República Federal Alemana en Chile, el "Dresches Artisten Festival" en Chile nos dará oportunidad para conocer la familia de siamistas más famosa de Alemania, Hermann Renz Family, que sin red protectora desafían todas las leyes del espacio; los ocho "Zwergartisten", impresionantes acróbatas aéros a gran altura; la encantadora atracción femenina Gesch Walter de Dresches, ballet adagio acrobático en música de Bach; los ocho Asgard-troupe, saltadores ornamentales a diez metros de altura en la báscula-trampolín, etc.; los malabaristas mundiales "Los Rudolph Carols"; acróbatas humoristas Bob y

Betty Flinn; las señoritas ciclistas Grete y Margot Bohm; pulular Udo Melano, ganador del Oscar de París 1960 y otros más que harán sensación en Chile.

Asimismo, el desaparecido buscado por la policía, ya que dio muerte a un hombre, al parecer porque era peor actor que él, y ponía una cara de facinero que ya estaban pasadas.

Hasta que un día que iba a bajar al burro a un estero, el hombre malo aprovecha que el burro no quiere

hacerse famoso metiéndole también al agua, y se roba

temporada a sumergirse, para llevar a la muchacha hasta

un bosque cercano, donde la camara no los sigue. Al rato

aparecen muchos contenedores ella termina de abocchar al vestido. Poco a poco el público se da cuenta que

no han sentido contento la situación moltín argentina.

Posteriormente, el desaparecido buscado por la policía,

ya que dio muerte a un hombre, al parecer porque era peor

actor que él, y ponía una cara de facinero que ya estaban

pasadas.

Ella, que quedó esperando

familia después del accidentado baño del burro, decide

buscarse a la Atacama

en este caso, el burro se cae

en un pozo y la boda se realiza en casa de la novia

en la que, por supuesto, no puede faltar el conjunto del

Paraná, que es mas cargoso que la policía, pues aparece a

cada rato, hasta enterar las canciones anunciadas al comienzo de la fiesta. Llega la policía a buscar a la temeraria al que dejaron sola a la muchacha en el patio solos, pero en

una cosa, mientras ellos se sirven "tostadas". Como

es de suponer, los novios arrancan por unos bosques, se

siguen de cerca por la justicia. Hasta que al fin encuentran un arroyo con una caída de agua lo suficientemente

profundo para que Isabel haga su consabido atrizpeón,

esta vez en colores, la exhibición dura tres minutos. Luego, el novio se da cuenta que la muchacha ha desaparecido, habiendo ido a la playa del Iguazú donde resulta muy peligroso bañar de nuevo a Isabel. Un tiro con la policía, y la burlenta es alcanzada en el corazón. Armando Bo la toma en brazos, y se arroja con ella a las rugientes aguas. Pero antes que el fin

que escucharse la última canción a Luis Alberto del

Paraná que no tuvo tiempo para cantarla antes,

que el novio se da cuenta que la muchacha ha desaparecido,

acordaron por unanimidad invitar a Armando Bo a ver "Un Chileno en España". Así son de vengativos.

En resumen: Una cinta producida y dirigida por Armando Bo, sin la ayuda del burro.

ULTIMOS HOMENAJES "MUCHAS GRACIAS, CHILE", DEDICADOS A LAS AUTORIDADES, FAMILIAS CHILENAS Y COLECTIVIDAD ESPAÑO LA RESIDENTE

## MAÑANA SABADO Y DOMINGO T. CAUPOLICAN

## COROS Y DANZAS DE ESPAÑA

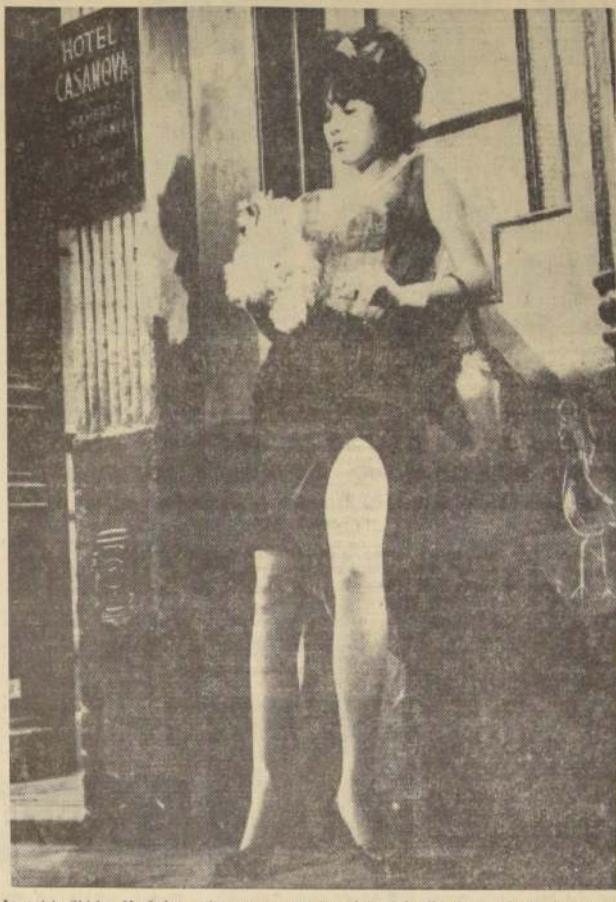
MISIÓN DE CONFRATERNIDAD CULTURAL  
Patrocinado por la Embajada de España  
EL ESPECTACULO DE MAS COLORIDO  
100 ARTISTAS  
TODAS LAS REGIONES DE ESPAÑA  
LO MAS NOBLE Y GENUINO DE LA MADRE PATERIA

## CUATRO ULTIMAS FUNCIONES ESPAÑOLAS DESPEDIDA "ADIOS A CHILE"

VERMUT 7 P. M. — NOCHE 10 P. M.  
Localidades en venta a precios populares desde las 10 A. M.

PLATEA NUMERADA Eº 3.— BALCON Eº 1,50 — GALERIAS 0,50

## ESCUELA NOCTURNA



LA NACION — 23 — Noviembre — 1962 — 13

CRITICA DE CINE:

## La Burrerita de Ypacarai

Por ALBERTO REYES M.

Dirección: Armando Bo.  
Interpretes: Isabel Sarli, Armando Bo.  
Filmado en Ferranacolos. Cine Pacifico.

Una humilde muchacha paraguaya (Isabel Sarli) que viaja diariamente en un burro hasta el mercado del pueblo, para vender productos agrícolas, y el inescrupuloso dueño de una feria de entretenimientos, que se entretiene mucho más con la Sarli que con el carriuelo, encarnado por Armando Bo, son los personajes principales de este film, cuyo estreno coincide hoy con la llegada de ambos a Santiago.

También tiene un espíritu destacado dentro del film, los integrantes del conjunto musical que encabeza Luis Alberto del Paraná, quienes aparecen varias veces en la película, interpretando nueve o diez canciones.

Armando Bo, el director, fue un destacado deportista antes de dedicarse al cine, y después de verle "La Burrerita" cabe preguntarse por qué no continuó nadando o boxeando, ya que claramente se puede hacer una película

muy deficiente de peor gusto que ésta.

Siendo con un sistema iniciado con "El Trueno entre las Hojas" que consiste en mostrar durante una corta secuencia del film a Isabel Sarli en tenida de Eva, bañándose en un arroyo, y durante el resto hacerla lucir sus protuberancias pectorales, en extrovertidos escotes, la cinta asegura la entrada de taquilla que es lo único que varía en el año.

Claro que como director Armando Bo no tiene nada que hacer detrás de las cámaras, como actor tampoco debía ponerse tan desaliñado. De rostro inexpresivo y voz monótona, recita los rebuzcos y curios parlamentos, con la misma soltura con que Arturo Godoy haría "Hamlet".

La acción que transcurre en la hermosa zona del litoral regional que ofrece el valle del río Maipo, se hace en repetidas ocasiones, permitiendo que el vestido mojado se le ciba al cuerpo, da ocasión para algunas bellas fotografías, ya que la mala calidad del film, o su mal procesado, no permite hablar de escenas, ya que el color y la densidad varían de una toma a la siguiente.

El hombre malo (Bo) enamorado de la burrerita, trae de consigo una novia que es una verdadera belleza, que se muestra en respuesta. Ya pues, dejese.

Hasta que un día que iba a bajar al burro a un estero, el hombre malo aprovecha que el burro no quiere

hacerse famoso metiéndole también al agua, y se roba

temporada a sumergirse, para llevar a la muchacha hasta

un bosque cercano, donde la cámara no los sigue. Al rato

aparecen muchos contenedores ella termina de abocchar al vestido. Poco a poco el público se da cuenta que

no han sentido contento la situación moltín argentina.

Posteriormente, el desaparecido buscado por la policía,

ya que dio muerte a un hombre, al parecer porque era peor

actor que él, y ponía una cara de facinero que ya estaban

pasadas.

Ella, que quedó esperando

familia después del accidentado baño del burro, decide

buscarse a la Atacama

en este caso, el burro se cae

en un pozo y la boda se realiza en casa de la novia

en la que, por supuesto, no puede faltar el conjunto del

Paraná, que es mas cargoso que la policía, pues aparece a

cada rato, hasta enterar las canciones anunciadas al comienzo de la fiesta. Llega la policía, venga o no al caso. Es lo mejor de la fiesta. Llega la policía a buscar a la temeraria al que dejaron sola a la muchacha en el patio solos, para ver sus cosas, mientras ellos se sirven "tostadas". Como es de suponer, los novios arrancan por unos bosques, se

siguen de cerca por la justicia. Hasta que al fin encuentran un arroyo con una caída de agua lo suficientemente

profundo para que Isabel haga su consabido atrizpeón,

esta vez en colores, la exhibición dura tres minutos. Luego, el novio se da cuenta que la muchacha ha desaparecido,

habiendo ido a la playa del Iguazú donde resulta muy peligroso bañar de nuevo a Isabel. Un tiro con la policía, y la burrera es alcanzada en el corazón. Armando Bo la toma en brazos, y se arroja con ella a las rugientes aguas. Pero antes que el fin

que escucharse la última canción a Luis Alberto del

Paraná que no tuvo tiempo para cantarla antes,

que el novio se da cuenta que la muchacha ha desaparecido,

acordaron por unanimidad invitar a Armando Bo a ver "Un Chileno en España". Así son de vengativos.

En resumen: Una cinta producida y dirigida por Armando Bo, sin la ayuda del burro.



## El Embajador de Italia inició su visita oficial a Valparaíso

En la tarde de ayer, dio comienzo a su visita oficial a Valparaíso el Embajador de Italia en Chile, Mariano Lavin Tiendón, quien será objeto durante su estadía de una serie de actos oficiales y de carácter particular, en su honor. El diplomático italiano asistió en la tarde al acto de inauguración del Aula Magna de la Escuela Italiana, en la que estuvo acompañado por el Consey en este puerto, Tullio Gracis, y miembros de la colectividad residente. Hoy presentará sus saludos protocolares al Intendente, a los Alcaldes de Valparaíso y Viña, y Coordinante de la Zona Naval, y al Presidente de la Corte de Apelaciones y otras autoridades.

## Préstamo de 12 millones de dólares gestionan para Arica

ARICA — Ayer regreso de la capital el Gobernador Departamental, Antonio Estay, quien se encontraba gestionando un préstamo de 12 millones de dólares para la Junta de Adelanto de Arica, dinero que se invertirá en varias obras que han sido planificadas para impulsar el desarrollo económico de esta región.

**EMBARQUE DE 400 VEHICULOS.** — En el vapor Concepción, de la Empresa Marítima del Estado, ayer fueron embarcados al sur del país, cincuenta vehículos armados en Arica.

**UTILIDADES DEL CASINO.** — La prensa local informa que el casino, que funciona en la nostería Arica, ha producido desde enero a octubre de este año, la suma de cincuenta tres mil millones de pesos como utilidad. (CROSSA, correspondiente).

## Con una foca, víboras, monos y ratones, llegó mago mexicano

OSORNO — Cumplida una jira que empeza en Guadalajara y por espacio de tres meses se ha prolongado por Venecia, Roma, Ungheria, Argelia, Egipto, África, Puerto Montt arribó a este Salamanca hiperigótico y prestidigitador de cartel que recorre América acompañado de una foca amarrada, víboras y monos, además de ratones blancos. Un loro que traía muerto en Brasil.

Estuvo trabajando en boites y salas de Comodoro Rivadavia, donde fue contratado por Ricardo Mattei, empresario de poetas y vedettes. Vino de Punta Arenas, y para las salas de Politeatro, Cervantes, Gran Palacio, entre otros, quedó 45. Es gente muy pelada y con mucha lana (plata), dice Salamanca, oriundo de Guadalajara y Texas, que conoció Cerro Bombero y Natales y la cordialidad chilota-yugoslava de la zona. Ganó mucho dinero y comió calafate, así es que tarde o temprano tendrá que volver, de acuerdo con la tradición.

**VERDADERA ODISEA DE LOS MONOS** — En Puerto Montt hubo de comprar un bote para pasar la noche a la Isla de Tenglo, donde vivían en el agua. Los monos fueron esquilados y enterradas las víboras. Lo mismo con los cuyes gigantes que lo acompañaron.

En los hoteles le rechazan al verle con tan extraña compañía, y en Osorno solucionó sus problemas en un hotel cercano a la estación. Esta contratado para debutar en el Teatro Caupolicán, el 5 de enero, después de visitar Temuco y Concepción.

Vestido de charro y de a caballo recorrió las principales calles de Punto Arenas, donde era muy estimado y un público numeroso acudía a sus exhibiciones. (Ángel Lira, correspondiente).



Valparaíso. — CHOQUE DE UN BUS CONTRA CASA DE CERRO BARÓN. — El viernes pasado se produjo un accidente de tránsito que resultó una catástrofe aún más grave: el chofer del micro no vira a tiempo hacia una calle de menor declive, como la Lautaro, al darse cuenta de la rotura de los frenos.

**LIBERALES DE OVALLE PROCLAMAN A SENADOR HUGO ZEPEDA COMO CANDIDATO PRESIDENCIAL**

Acordaron solicitar de la Junta Ejecutiva de ese partido que haga suya esta postulación.

OVALLE. — La Asamblea Liberal de esa ciudad, en su reciente sesión, acordó proclamar como candidato a la Presidencia de la República al presidente nacional del lib-

eralismo y senador por Atacama y Coquimbo, Hugo Zepeda Barrios, resolviendo, al mismo tiempo, pedir al directorio de la Junta Ejecutiva que haga suya esta designación.

El texto del voto aprobado, que fue presentado por el asambleísta Basilio Aracena Camponovo, es el siguiente:

"La Asamblea Liberal de Ovalle, con fecha de hoy y considerando la concurrencia de sus miembros, acuerda el siguiente voto:

1.º Que, con el propósito que nuestro Partido participe directamente en las futuras elecciones presidenciales, proclama candidato a la Presidencia de la República, para 1964, al Sr. Hugo Zepeda Barrios, miembro honorífico y Presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios.

2.º Que ruego y recomienda al directorio de la Honorable Junta Ejecutiva Nacional haga suya nuestra decisión en razón de los inobjetables méritos que enaltecen la personalidad de don Hugo Zepeda Barrios a través de sus 30 años de vida parlamentaria y de sus repetidos períodos frente a la presidencia de nuestro Partido."

Esta decisión fue comunicada a cada telegrafista que se presidió por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

HUGO ZEPEDA

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti. Además, se conocieron los trabajos realizados por los candidatos liberales a regidores. (Rojo, correspondiente).

En la misma sesión, que fue presidida por el titular, Norberto Olguín Hidalgo, y su designado secretario, por resolución anterior. Carlos Cortés Miramonti.



## TRES SEMANAS DE GESTIONES LLEVA YA MIKOYAN CON CASTRO

SE IGNORA SI SE HA PRODUCIDO ALGUN ACUERDO

LA HABANA, 22. (UPI).— El Viceprimer Ministro soviético Anastas Mikoyan inició esta tarde una Conferencia a puertas cerradas con el Primer Ministro, Fidel Castro, y el Presidente Osvaldo Dorticos.

A lo que parece, fue una re-

unión improvisada y no se ha sabido qué asuntos tratan los dirigentes comunistas.

Mikoyan que hace tres semanas está en Cuba, llegó al palacio presidencial a eso de las dos de la tarde en el coche oficial que utiliza desde

que llegó a La Habana en el momento culminante de la crisis cubana.

Se encontró con que ni

Dorticos ni Castro estaban en el palacio. Sin embargo, algunos minutos después, llegó Dorticos. Fidel Castro apareció casi una hora y media después, a las 3.30 horas.

Es la segunda visita de Mi-

koyan al palacio presidencial en los últimos cuatro días.

La última vez fue el lunes, y po-

co de haber informado a las Naciones Unidas que se oponía al retiro de los bom-

bardeos soviéticos. 11-28 de

Cuba de acuerdo con la exigen-

cia de Estados Unidos.

Mientras tanto, los diarios

cubanos controlados por el

regime castrista han destaca-

do la visita de Mikoyan, recor-

tada por Estados Unidos, y la

Unión Soviética al aliviar

la tensión internacional con

el motivo de la retirada soviéti-

ca de algunos cohetes de Cu-

Situación indecisa

NUEVA DELHI, 22. (UPI).— La guerra fronteriza de India y China comunista parece haber quedado temporalmente concluida, pero se ignora si la lucha ha cesado to-

talmente.

China Roja anunció que sus tropas "suspendieron el

fuego" en todos los frentes.

El Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru, anunció al Parlamento esta mañana que "hasta donde nos es posible determinar, hay una cesación efectiva del fuego". Agregó que "no ha habido fuego desde anoche, por lo menos, de la parte china".

### SITUACION INDECISA

El Ministerio de Defensa indio confirmó más tarde que la tregua se sostiene en todo el frente. Sin embargo, un portavoz rehusó aclarar un comunicado concedido en términos más claros y que dejaba abierta la posibilidad de que los indios sigan aún combatiendo.

El vocero se limitó a citar la escueta declaración de Nehru ante el Parlamento. Nehru no hizo comentario alguno sobre la cesación de las hostilidades y el inicio de negociaciones. Sin embargo, dio a la publicidad una enérgica respuesta en que rechaza una anterior propuesta del régimen de Pekín sobre el inicio de consultas, y los observadores consideran que su tono compromete a la India al rechazo de la última propuesta de alto el fuego.

El vocero del Ministerio de Defensa manifestó que no podía confirmar o desmentir si hubo fuego de parte de los indios.

Dijo que nadá podia añadir al anuncio del Gobierno, en el cual se afirmó que "nuestras tropas siguen en contacto con el enemigo".

"Pueden ustedes sacar sus propias conclusiones", arregla. El comunicado decía que "en la provincia del noreste, no se ha recibido hasta medianoche despacho alguno sobre fuego de los agresores chinos. Algunos kilómetros al sur de Bomdiala, en la división de Kengtung, nuestras tropas siguen en contacto con el enemigo".

"No se ha dado cuenta de fuego desde la medianoche en la región de Chusail en Lada".

El portavoz dijo que el punto de contacto con los chinos está al norte de las colinas que separan al Estado de Assam de la provincia del noreste.

## PROSIGUEN ATAQUES CUBANOS AL GOBIERNO DE BETANCOURT

MIAMI, 22. (UPI).— El Gobierno de Cuba y sus organizaciones colaterales continúan hoy y mañana contra el Gobierno de Venezuela, y en particular, contra la persona del Presidente Romulo Betancourt.

Radio Habana, que transmite en onda corta para toda América Latina, y que se escucha en las radios de Venezuela, y en particular, contra la persona del Presidente Romulo Betancourt.

Asimismo culminó en un acto público celebrado en las estaciones de las Universidades de La Habana una semana dedicada a "la lucha heroica del pueblo de Venezuela". En esas lamas se efectuaron reuniones y asambleas en sindicatos obreros, asociaciones de campesinos y centros de enseñanza, en los que se dio apoyo a esa "lucha" que se denota sin miramientos al Jefe del Gobierno venezolano.

Afirmó la declaración que "Betancourt traicionó al pueblo venezolano apoyando la favorable con tutura democrática lograda por el pueblo".

"El enemigo se consumó especialmente por una mayor supeditación incendiaria a la política imperialista y por su actitud servil a los intereses de

### DEFUNCIONES

**LUIS BUMBOLET EYZAGUIRE QUIROZ**  
Su resto será sepultado hoy en el Cementerio General. El viernes pasado don Luis Bumbolet Eyzaguirre Martínez de Rojas Nro. 2723, a las 17 horas. La familia.

**RAMON ALVARO VDA DE MANDUJANO**  
Sus funerales se efectuarán mañana sábado, en el Cementerio General, a las 10 horas. Deberá ser velado desde la casa funeraria Vicuna Rossa 3286. Quinta Normal. La familia.

**HORACIO LEIVA AGUILERA (C. E. D.)**  
Hoy a las 10 horas se efectuará misa en la Iglesia de los Sacramentinos. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, a las 12 horas. Deberá ser velado desde la casa funeraria Vicuna Rossa 3286. Quinta Normal. La familia.

**FRANCISCO HERMAN LIMA QUIROZ**  
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, por San Pablo, a la altura del 8100. Se invita a los que rueran sus padres y amigos. Su esposa e hijos.

### IN MEMORIAM

**CON MOTIVO DE CUMPLIRSE EL TERCER ANIVERSARIO DEL FAILEMENTO DE NUESTRO QUERIDO PADRE DON FRANCISCO HERMAN LIMA QUIROZ**

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, por San Pablo, a la altura del 8100.

Se invita a los que rueran sus padres y amigos.

## Solicita Concesión

En conformidad con lo señalado en el artículo 5.0 del Decreto N° 198, de 10 de abril de 1959, de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, he solicitado al Departamento de Transportes Caminero y Tránsito Público la autorización correspondiente para establecer los servicios de transportes de pasajeros entre "Santiago-Pudahuel-Parcelas El Noviciado" y "Santiago-Renca-Cuarta Hijuela-Lipangue".

ALADINO BAGHETTI TAPIA

que llegó a La Habana en el momento culminante de la crisis cubana.

Se encontró con que ni

Dorticos ni Castro estaban en el

palacio. Sin embargo, algu-

nos minutos después, llegó

Dorticos. Fidel Castro apare-

ció después, a las 3.30 horas.

Es la segunda visita de Mi-

koyan al palacio presidencial en los últimos cuatro días.

La última vez fue el lunes, y po-

co de haber informado a las Naciones

Unidas que se oponía al re-

tiempo de los bombardeos soviéti-

cos. 11-28 de

Cuba de acuerdo con la exigen-

cia de Estados Unidos.

Mientras tanto, los diarios

cubanos controlados por el

regime castrista han destaca-

do la visita de Mikoyan, recor-

tada por Estados Unidos, y la

Unión Soviética al aliviar

la tensión internacional con

el motivo de la retirada soviéti-

ca de algunos cohetes de Cu-

uba de alto el fuego.

El vocero del Ministerio de Defensa manifestó que no

podía confirmar o desmentir si hubo fuego de parte de los

indios.

Dijo que nadá podia añadir al anuncio del Gobierno, en el cual se afirmó que "nuestras tropas siguen en contacto con el enemigo".

"Pueden ustedes sacar sus propias conclusiones", arregla.

El comunicado decía que "en la provincia del noreste, no

se ha recibido hasta medianoche despacho alguno sobre fue-

go de los agresores chinos. Algunos kilómetros al sur de Bom-

diala, en la división de Kengtung, nuestras tropas siguen

en contacto con el enemigo".

"No se ha dado cuenta de fuego desde la medianoche en la

región de Chusail en Lada".

El portavoz dijo que el punto de contacto con los chinos

está al norte de las colinas que separan al Estado de Assam de la provincia del noreste.

"En la división de Lohit, el grupo principal de nuestras

tropas del sector de Walong, ocupan posiciones en las inme-

diaciones de Hayulang.

"No se ha dado cuenta de fuego desde la medianoche en la

región de Chusail en Lada".

El portavoz dijo que el punto de contacto con los chinos

está al norte de las colinas que separan al Estado de Assam de la

provincia del noreste.

"En la división de Lohit, el

grupo principal de nuestras

tropas del sector de Walong,

ocupan posiciones en las inme-

diaciones de Hayulang.

"No se ha dado cuenta de fuego desde la medianoche en la

región de Chusail en Lada".

El portavoz dijo que el punto de contacto con los chinos

está al norte de las colinas que separan al Estado de Assam de la

provincia del noreste.

"En la división de Lohit, el

grupo principal de nuestras

tropas del sector de Walong,

ocupan posiciones en las inme-

diaciones de Hayulang.

"No se ha dado cuenta de fuego desde la medianoche en la

región de Chusail en Lada".

El portavoz dijo que el punto de contacto con los chinos

está al norte de las colinas que separan al Estado de Assam de la

provincia del noreste.

"En la división de Lohit, el

grupo principal de nuestras

tropas del sector de Walong,

ocupan posiciones en las inme-

diaciones de Hayulang.

"No se ha dado cuenta de fuego desde la medianoche en la

región de Chusail en Lada".

El portavoz dijo que el punto de contacto con los chinos

está al norte de las colinas que separan al Estado de Assam de la

provincia del noreste.

"En la división de Lohit, el

grupo principal de nuestras

tropas del sector de Walong,

ocupan posiciones en las inme-

diaciones de Hayulang.

"No se ha dado cuenta de fuego desde la medianoche en la

región de Chusail en Lada".

El portavoz dijo que el punto de contacto con los chinos

está al norte de las colinas que separan al Estado de Assam de la

provincia del noreste.

"En la división de Lohit, el

grupo principal de nuestras

tropas del sector de Walong,

ocupan posiciones en las inme-

diaciones de Hayulang.

"No se ha dado cuenta de fuego desde la medianoche en la

región de Chusail en Lada".

El portavoz dijo que el punto de contacto con los chinos

está al norte de las colinas que separan al Estado de Assam de la

provincia del noreste.

"En la división de Lohit, el

grupo principal de nuestras

tropas del sector de Walong,

ocupan posiciones en las inme-

diaciones de Hayulang.

"No se ha dado cuenta de fuego desde la medianoche en la

región de Chusail en Lada".

El portavoz dijo que el punto de contacto con los chinos

está al norte de las colinas que separan al Estado de Assam de la

provincia del noreste.

"En la división de Lohit, el

grupo principal de nuestras

tropas del sector de Walong,

ocupan posiciones en las inme-

# SUPLEMENTO HÍPICO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - VIERNES 23 DE NOVIEMBRE DE 1962

Fundado el 14 de enero de 1917

## Notable: el Record de Fernando Toro

El eficiente jinete ha puesto una tarea muy difícil de superar en nuestro medio. Lo que significa el triunfo de un profesional ejemplar. Los 139 triunfos de Juan Francisco Marchant

**L**A SEMANA hípica que termina tiene un nombre: Fernando Toro. Su hazana del domingo —gano 8 carreras, igualando, de paso, el record que desde 1944 tenía Juan F. Marchant— y, posteriormente, el emotivo homenaje que se le rindió, que fue seguido por un triunfo más, que le permitió superar esa marca, fueron acontecimientos los más asombrosos del mundo turf, que supera con creces a cualquier otra novedad que pudiera haber habido en estos últimos 7 días.

### COMPARACIONES...

Las políticas ya se han establecido en todos los circuitos hípicos, en torno a las siguientes preguntas:

1.) ¿Es realmente un record estas 140 victorias de Fernando Toro?

2.) Si Marchant hubiese corrido tanto como Toro, no habría superado lejos su marca de 139 triunfos?

3.) Pueden compararse estos dos records, cuando ambos habían mucho menor carretera y menos reuniones por año?

Cómo puede apreciarse, el tema da para mucho. Las preguntes, cada una por si sola... son motivo de una discusión, y, a lo mejor, cada uno de ustedes tiene una aproximación distinta al problema. Cuestión de opiniones.

### SIN EMBARGO...

LA NACION hizo una rápida encuesta entre gente del ambiente, que siguieron en todo su trayectoria a Marchant, y que hoy admirán a Toro. Y a esas respuestas

agrega nuestro diario la suya propia. Existen en favor o en contra de los jockeys los siguientes antecedentes:

■ Antes se corría menos, había menos reuniones extraordinarias, menor número de carreras y a pesar de ello, J. F. Marchant ganó 139 carreras. También las carreras se disputaban, en su mayoría, con menor número de rivales. Hoy se corre más, hay más carreras y cada

■ Cuando Marchant logró su record, era ya el jinete que admiramos aquí y que luego aplaudieron en Brasil. Fernando Toro es un muchacho joven que ya ha conseguido una satisfacción inmensa con su record. En otras palabras, es una figura prometedora, que seguirá les dando la oportunidad de tener la gran capacidad de J. F. Marchant, Osvaldo Ulloa, o Luis A. Díaz, y que tiene por delante mucho camino por recorrer. Pero ya —al inclinarlo— tiene un record de victorias. Y esto es mucho.

■ La calidad de los caballos era mejor antes que ahora. (Bueno, este es un tema en el que nunca nadie se ha puesto de acuerdo). Esta mayor calidad de los caballos influyó mucho en el record de Marchant. Antes —dijo— habían 6.8 ó 10 caballos buenos, de rincón, y entre ellos se "rotataban" los clásicos. La producción de potrillos no era superior cada año a los 500 ejemplares. Hoy hay 1.300 ó 1.400 potrillos cada año y hay muchos ejemplares que tienen mucho mérito. De los oñamantes citó el caso de "El Ensayo" de este año, en el que corrieron 14. En la actualidad, un excelente jinete como es Toro, no tiene acceso al mejor de la generación, simplemente, por el hecho de ser el mejor jinete. (Entendido?)

■ Había muchos mejores jinetes en los tiempos de Marchant que ahora. (LA NACION está totalmente de acuerdo con este predicamento). En los tiempos de Marchant había que ganarle a un Santander, un Ulloa, a un Luis A. Díaz, a un Irizaray... Hoy, la situación cambia. Aparte de una docena que toma la profesión muy en serio, y que son de primer plano, los demás "vegan". Es fácil ser jinete y mantenerse como tal, porque los Reglamentos son demasiado contemplativos.

■ El lector podrá darse cuenta que la comparación surgida por el record de Fernando Toro es muy amplísima. Casi interminable. Hay razones muy contundentes, demasiado verdaderas, para ser desechadas y aunque no creyamos en ellas, "que todo tiempo pasado fue mejor", nos quedamos con Juan Francisco Marchant y con Fernando Toro, cada uno en su época y con sus marcas.

■ Aprovechamos también para recordar 18 años de historia, el gran registro de Marchant, señalar que "Torito" ha logrado una merecida satisfacción, un premio a su afan y a su ejemplar conducta profesional y privada.

■ ¿No es acaso un gran mérito?

■ Un MINUTO 46 segundos empleó Tiempazo para los 1.600 metros en un ejercicio realizado ayer en la mañana. Su aporte lo hizo montado por Pedro Ullon, el torillo MONTE GRIS.

Comunicó su entrenador Juan Melero, que el hijo de Monterrey viajara a Viña del Mar los primeros días de diciembre.

■ DESPUES de tres meses de inactividad volverá a la pista HEVENS, pupilo de ALVARO ABARCA que durante su descanso recibió aplicaciones de puntas y raíces?

■ UN ACCIDENTE que le castó la vida, sufrió la vergüenza BELLA PRINCESS y en la noche del suceso, en La Palma, por Carlos Castro.

■ A LA "MANO" del Hipódromo Chile, en la pista de Club Hípico, "movió" JAUJA EN la mañana de ayer. Montado por Pedro Ullon, el hijo de Calificado, señaló una pista de arena de los últimos 300 metros a Conspiradora que iba dirigida por Jorge Castro. En los últimos 800 metros —donde iba acompañado— Tiempazo anotó 52 segundos.

■ SANGRE JOVEN, hermano que defiende jas sedas del Stud "Mamota", llegó al corral de Juan Chamorro.

■ TOMY'S Tilly, que tiene a su cargo Carlos Tapia, corrió los 2.200 metros del Gran Premio Hípico Chile. El accidente se produjo mientras galopaba largo montado por su cuidador Osvaldo Valdivia, quien al caer recibió a la yegua sobre su cuerpo, después que ésta se volvió contra los barrotes. El jinete Osvaldo Valdivia quedó muy grave.

■ DOS HIJOS del padrillo argentino Bagualero (Nigromante) nacieron en el Haras "San Joaquín de Vilches". Las madres de estos ejemplares son Gran Pasión y Miss Kate.

■ DOLLAR ORO, en sus futuras presentaciones —defenderá los colores de Guillermo de la Cerda, quien será también su entrenador.

■ AS DE TREPOL, está corriendo a galope en mano de su nuevo entrenador, Luis Miranda, que lo su-



FERNANDO TORO, al ganar ocho carreras en un día, y luego Nos alegramos, porque "Torito" es un profesional ejemplar den al llegar a 140 victorias, señaló dos records difíciles de igualar, tro y fuera de la pista.



Ernesto Guajardo y Pedro Muñoz son dos aprendices que se están destacando. El primero ya ha logrado once victorias. Su colega, sólo ocho. Ambos son muy trabajadores, seguramente alcanzarán nuevos triunfos. Guajardo descarga dos kilos en las pruebas condicionales. Muñoz, cuatro.

## Héctor Pilar montará a Tania; buen apronte cumplió Tiempazo

Huechuquito no correrá el domingo. Se mató Belle Princess y su cuidador quedó muy grave. Abeluk sufrió una luxofractura. Dollar Oro defenderá los colores de Guillermo de la Cerdá. Comenzó a galopar Monte Gris.

### Otras noticias

TANIA, la hija de Le Tania, que ha descendido dentro de su actuación en El Ensayo, volverá a las pistas en el Gran Premio de La Palma. En esta ocasión su jinete será HÉCTOR

PILAR. Abeluk sufrió una luxo-

MAGYAR debe partir hoy al norte a Viña del Mar, donde continuará su cam-

paña.

COMENZO A GALOPAR snave, después de haber estada muy afectado de su salud, el torillo MONTE GRIS.

Comunicó su entrenador Juan Melero, que el hijo de Monterrey viajara a Viña del Mar los primeros días de diciembre.

■ DESPUES de tres meses de inactividad volverá a la pista HEVENS, pupilo de ALVARO ABARCA que durante su descanso recibió aplicaciones de puntas y raíces?

■ UN MINUTO 46 segundos empleó Tiempazo para los 1.600 metros en un ejercicio realizado ayer en la mañana. Su aporte lo hizo montado por Pedro Ullon, el torillo MONTE GRIS.

■ TOMY'S Tilly, que tiene a su cargo Carlos Tapia, corrió los 2.200 metros del Gran Premio Hípico Chile.

El accidente se produjo mientras galopaba largo montado por su cuidador Osvaldo Valdivia, quien al caer recibió a la yegua sobre su cuerpo, después que ésta se volvió contra los barrotes. El jinete Osvaldo Valdivia quedó muy grave.

■ DOS HIJOS del padrillo

argento Bagualero (Nigromante)

nacieron en el Haras "San Joaquín de Vilches".

Las madres de estos ejemplares son Gran Pasión y Miss Kate.

■ DOLLAR ORO, en sus futuras presentaciones —defenderá los colores de Guillermo de la Cerdá, quien será

también su entrenador.

■ AS DE TREPOL, está corriendo a galope en mano de su nuevo entrenador,

Luis Miranda, que lo su-

**POR TERMINO DE GIRO**  
LIQUIDAMOS TODA NUESTRA EXISTENCIA DE  
**CASIMIRES FINOS**  
con grandes rebajas de precios.  
**DEPOSITO DE CASIMIRES**

**"DON CHUNCHO"**

SANTO DOMINGO N.º 1036 — SANTIAGO

NOTA: VENDEMOS LAS INSTALACIONES A LA MEJOR OFERTA.

NOTA: VENDEMOS LAS INSTALACION

## HIPODROMO CHILE - Domingo 25 de noviembre de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - A las 7.45 horas - 12a. Serie.

7-13-7	1	Píndaros	55	J. Barrios	L. Orellana	1946	7.0 de Spartana en 1.300 en 12a. ser. con 32.5 kls. T. 1.21 2.5.
8-1-2-2	2	Bambos	54	R. Model	F. Leon R.	1946	6.0 de Spartana en 1.300 en 12a. ser. con 31 kls. T. 1.21 2.5.
2-11-14	3	Libertario	53	S. Véliz	R. Quiros	1945	4.0 de Spartana en 1.300 en 12a. ser. con 31 kls. T. 1.21 2.5.
5-17	4	Chirimayo	52	O. Ocería	R. Quiros	1945	4.0 de Spartana en 1.300 en 12a. ser. con 34 kls. T. 1.21 2.5.
6-8-11	5	Barriguita	51	G. González	R. Quiros	1945	U.0 de Indignada en 1.400 en 10a. ser. con 36 kls. T. 1.21 2.5.
5-17	6	M. Valdivieso	50	G. Avila	R. Quiros	1945	1.0 de Spartana en 1.300 en 12a. ser. con 30.5 kls. T. 1.21 2.5.
5-17	7	Merliza	51	L. A. García	R. Quiros	1945	4.0 de Discriteta en 1.300 en 12a. ser. con 30 kls. T. 1.21 2.5.
1-19-21-4	8	Temucano	53	A. Díaz	F. Castro	1945	4.0 de Discriteta en 1.300 en 12a. ser. con 30 kls. T. 1.21 2.5.
5-15-5	9	Víctor	52	L. Gómez	F. Castro	1945	5.0 de Madrona en 1.300 en 12a. ser. con 33 kls. T. 1.21 2.5.
16-5-3	10	Guajardo	51	R. Muñoz	F. Castro	1945	6.0 de Discriteta en 1.300 en 12a. ser. con 33.5 kls. T. 1.21 2.5.
2-11-13	11	Abanderado	51	R. Muñoz	V. Valencia	1939	1.0 de Indignada en 1.400 en 10a. ser. con 32 kls. T. 1.21 2.5.
10-8-10	12	Mis Amores	51	L. Heria	M. Muñoz	1943	1.0 de Discriteta en 1.300 en 12a. ser. con 32 kls. T. 1.21 2.5.
12-7-11	13	Catalán	50	M. Caro	R. Quiros	1943	1.0 de Discriteta en 1.300 en 12a. ser. con 32 kls. T. 1.21 2.5.
Reaparece	14	Lucero	51	G. González	R. Quiros	1943	7.0 de Discriteta en 1.300 en 12a. ser. con 31.5 kls. T. 1.21 2.5.
12-7-11	15	E. Vásquez	52	R. Neira	V. Valencia	1945	7.0 de Discriteta en 1.300 en 12a. ser. con 31.5 kls. T. 1.21 2.5.
14-11-13	16	Hill Boss	49	E. Prudenzo	V. Contreras	1945	Resarcido hijo de Prince y Scopalea que Prep. L. E. Toledo.
Reaparece	17	A. Agustina	48	L. E. Prudenzo	V. Contreras	1945	Resarcido hijo de Prince y Scopalea que Prep. L. E. Toledo.
7-10	18	Aguafuerte	47	A. Mora	F. Castre	1945	10.0 de Dihondio en 1.300 en 10a. ser. con 45 kls. T. 1.21 2.5.

SEGUNDA CARRERA - 1.800 metros - A las 7.55 horas - Condicional.

6-16	1	Aracata	53	R. Mardaris	O. Jara	1936	16a. de Fontona en 1.800 en cond. con 33 kls. T. 1.24.
2-12	2	Bulgaria	53	J. Aravena	A. Donati	1936	16a. de Fontona en 1.800 en cond. con 33 kls. T. 1.24.
3-11	3	Clarinda	53	G. Jorquera	F. Castro	1937	4.0 de Rangona en 1.800 en cond. con 33 kls. T. 1.24 4.5.
7-10-10-4	4	Dona Day	53	R. Mardaris	F. Castro	1937	4.0 de Rangona en 1.800 en cond. con 33 kls. T. 1.24 4.5.
12-11	5	Esperanza	53	L. Muñoz	V. Valencia	1936	16a. de Fontona en 1.800 en cond. con 33 kls. T. 1.24.
2-11-11	6	Golesa	53	N. González	L. Orellana	1937	16a. de Fontona en 1.800 en cond. con 33 kls. T. 1.24.
11-12-12-7	7	La Mora	53	J. M. Aravena	F. Castro	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. T. 1.24 4.5.
7c	8	S.M. Esperanza	53	M. Alvarado	F. Castro	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. T. 1.24 4.5.
3c	9	El Pintor	53	J. Sánchez	F. Castro	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. T. 1.24 4.5.
Reaparece	10	M. Helmuth	53	L. A. Pérez	F. Castro	1931	8.0 de Abandono en 1.800 en 10a. ser. con 32 kls. T. 1.24 4.5.
11-12-12	11	Recidiva	53	J. Sánchez	F. Castro	1931	8.0 de Abandono en 1.800 en 10a. ser. con 32 kls. T. 1.24 4.5.
12-7-8	12	Lucre	53	S. Pérez	F. Castro	1931	8.0 de Abandono en 1.800 en 10a. ser. con 32 kls. T. 1.24 4.5.
Reaparece	13	El Pintor	53	J. Sánchez	F. Castro	1931	8.0 de Abandono en 1.800 en 10a. ser. con 32 kls. T. 1.24 4.5.
14-15-14	14	Fuerte	53	J. Sánchez	F. Castro	1931	8.0 de Abandono en 1.800 en 10a. ser. con 32 kls. T. 1.24 4.5.
Reaparece	15	La Fuerza	53	J. Sánchez	F. Castro	1931	8.0 de Abandono en 1.800 en 10a. ser. con 32 kls. T. 1.24 4.5.
14-15-14	16	Tempuestosa	53	S. Soto	L. Orellana	1936	16a. de Marjones en 1.800 en cond. con 32 kls. T. 1.24 4.5.
3-1-2	17	Vibilia	53	G. Faría	F. Castro	1936	16a. de Marjones en 1.800 en cond. con 32 kls. T. 1.24 4.5.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - A las 8.45 horas - Condicional.

10-11-11	1	Andarena	53	L. Muñoz	T. Bustos	1938	11a. de Chama en 1.200 en cond. con 32 kls. T. 1.20 4.5.
9-10-3	2	Arribas	53	J. Barrios	N. Gómez	1938	16a. de Chama en 1.200 en cond. con 32 kls. T. 1.20 4.5.
3-3-3	3	Asperón	53	J. N. González	L. Orellana	1913	16a. de Amorosa en 1.200 en cond. con 32 kls. T. 1.20 4.5.
4-4-4	4	Cuchón	53	S. Prudenzo	F. Castro	1948	16a. de Fontona en 1.200 en cond. con 32 kls. T. 1.20 4.5.
5-5-5	5	Espejito	53	J. Barrios	A. Andrade	1911	6.0 de Fontona en 1.200 en cond. con 32 kls. T. 1.20 4.5.
5c-5-3	6	Taracena	53	J. Barrios	V. Valencia	1930	16a. de Tejudita en 1.200 en cond. con 32 kls. T. 1.20 4.5.
5-5-3	7	Hirvón	53	J. Barrios	V. Valencia	1930	16a. de Tejudita en 1.200 en cond. con 32 kls. T. 1.20 4.5.
5-5-3	8	Hoster	53	V. Romero	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	9	Iodame	53	V. Romero	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	10	Malibú	53	V. Romero	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	11	Malibú	53	V. Romero	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	12	Montejo	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	13	Montepín	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	14	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	15	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	16	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	17	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	18	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	19	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	20	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	21	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	22	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	23	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	24	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	25	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	26	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	27	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	28	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	29	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	30	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	31	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	32	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	33	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	34	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	35	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	36	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	37	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	38	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	39	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	40	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	41	Montaña	53	J. Barrios	A. L. Quintero	1931	7.0 de Doraya en 1.100 en cond. con 41 kls. C. Hippo.
5-5-3	42	Montaña					



JOSE SALFATE, el destacado preparador y dirigente palmeño, enfocó interesantes aspectos de la hípica en una entrevista para nuestro diario.

## José Salfate, un Dirigente "Del Uno"

Su labor en el medio gremial ha sido justificada por todos. Su trabajo en el Consejo Superior de la Hípica

**U**NO DE LOS más destacados dirigentes gremiales de la hípica chilena es JOSE SALFATE, quien a más de haber mostrado excelentes capacidades como entrenador, ha tenido participación en la mayoría de las conquistas logradas para su gremio, exhibiendo siempre un claro dominio de las materias tratadas y una eficiente preparación frente a los cambios nuevos que se presentan.

— Aquí las preguntas de LA NACION y las respuestas de José Salfate:

— ¿Qué piensa de la situación gremial actual?

— Creo que para los que ejercemos activamente, es bastante buena. Se han logrado conquistas muy importantes y la situación económica actual es satisfactoria. Quiero, eso sí, por solucionar un aspecto importante, en relación a los profesionales jubilados y a los que jubilan posteriormente. A eso estamos dedicados en este instante.

— ¿Cuáles cree usted que son los principales problemas en tanto a la actividad profesional?

— Me parece que hay varias situaciones que solucionar a la brevedad.

En primer término, pesebres, que me parece es algo de vi-

**CORPORACION  
DE LA VIVIENDA**

### PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

POBLACION "FRESIA", DE FRESIA,  
PROVINCIA DE LLANQUIHUE.

Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada para la construcción y urbanización de la Población "FRESIA" de Fresia, Provincia de Llanquihue, compuesta de:

### 30 VIVIENDAS DE DOS PISOS, MAS URBANIZACION

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera, segunda y tercera categoría, de los Registros vigentes de la institución.

Basas, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se encuentran a disposición de los señores contratistas en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.o piso.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 26 de noviembre de 1962.

Las propuestas se abrirán el día 6 de diciembre de 1962 a las 18 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**CORPORACION  
DE LA VIVIENDA**

### PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION: "LOS JAZMINES" -  
RADICACION, DE VALDIVIA.

Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "LOS JAZMINES" (Radicación) compuesta de:

### 148 VIVIENDAS TIPO 132-S.

### 8 LOCALES COMERCIALES.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en Primera Clasificación de los Registros de la Contratación Pública.

Basas, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, pueden solicitarse en la secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.o piso.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 30 de noviembre de 1962.

Las propuestas se abrirán el día 7 de diciembre de 1962 a las 16 horas en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## GUSTOS Y DATOS

por John Timba

Y ya estamos otra vez hablando de carreras, con un montón de datos que espero les sirvan para salir de un apuro, y que perfectamente podrás darle en cualquiera de las dos páginas.

En La Paima, el programa es interesantísimo y me atrevería a asegurar que habrá alto juego, ya que todas las carreras han quedado abiertas con competidores de opción.

La primera, la famosa serie de los cracks (de incognito, por supuesto), tiene varios candidatos. Eso si, no se entusiasmen, que ya son tan malos que ganan casi siempre. Yo tengo el dato de VENOL, si a alguno le gusta, Ponte fino, que paga arriba de los 2.

En la tercera, vuelvo a tener la tincada de IODAME, de quien les hablé largamente cuando remato en tablas. Creo que esta vez va a salir a la superficie y su ganancia con certeza es grande. Su enemigo, Preferencia, cuya conducción en su anterior fue más clúeja que el camino al barrio alto.

En la cuarta, dicen que TEATILLO no pierde. Su enemigo es BIG WINNER, y entre los dos debes estar la carrera. Jugar otra cosa, creo que respaldaría.

SOUVENIR es mi apuesta a muerte en la medecina. Su tercero es muy bueno, ya que respaldaría.

Y si les queda plata para la última, embarquense con RAPAL, otra que nos está juntando plata para devolver sin susto.

Volvemos la cosa en el Club Hípico.

Tengo una cartilla a dos yegas que dicen ser hijas nacionales: SIMONA Y TETRARQUIA; si a alguno le gusta la dobleona, ahí la tiene con El 1, debe dar por lo menos 50 pesos.

Para la quinta, tengo el dato de ISOLDA, muy misteriosa, y muy tentadora. Son tan malos los rivales, que a lo mejor sale y con buen sport.

En la sexta, dicen que RECTANGULO no pierde. Su enemigo es CORAL, que lo tienen en esta pista y tiene lindo aspecto. Sus recientes del Club, no las tomen en cuenta porque ha tenido tropiezos. Aquí puede dar una merecida satisfacción a su propietario.

En la séptima, miro el horizonte con las autoridades a partir del primero de enero, se volverá al sistema antiguo, que consiste en programar cada semana, una distancia diferente, que será dividida en series. Al mismo tiempo, los productores perdedores, podrán participar en las carreras divididas con las autoridades, ya que las condiciones serían las mismas.

Así los propietarios tendrán mayores oportunidades. En torno a esta importante conquista, se agrega el hecho de que si un producto perdedor gana en dicha serie, el ganador, con menor premio que el que corresponde a una condicional para perdedores, la diferencia la sera abonada completamente.

En tercer término, estaba el Fondo de Premios, un problema grave, ya que existía un déficit de 50.000 escudos, por la base del juego. Afortunadamente, el cambio de criterio, la suspensión de la apuesta de otras modalidades, como el desafío, han levantado el bulto, y ese déficit ya se ha desecho casi en su totalidad. Se espera así, poder aumentar el monto de los premios en un plazo relativamente breve.

En cuarto término, y conste que no estoy nombrando las materias por orden de importancia, creo que el problema fundamental no afecta a solo a los palomines sino a todos los que laboramos en el turf, es el exceso de animales chilenos al extranjero. Paulatinamente nos estamos quedando sin los mejores elementos y a veces nos plantea un tremendo animal realmente sobresaliente. ¿Cómo poder realizar un compromiso internacional en estas condiciones? Sinceramente, me parece que es necesario dictar una ley al respecto, regulando las exportaciones, para que los mejores elementos se queden en el país, compensando, naturalmente, a sus propietarios, y premiando o estimulando a los criadores.

Luego, tendríamos problemas relativamente pequeños, a los que no le prestaría mucha atención de importancia. Por ejemplo, estamos ya terminando el Casino para empleados, preparadores, jinetes, y otros, que les permitirá comer a bajo costo, durante el día, los que trabajan cumpliendo su labor. Para quienes ganan renumeraciones bajas, ésta es una conquista importante.

— ¿Cuál es su pensamiento frente a las actuales Juntas de Comisarios?

— Cuesta un poco hablar del tema, pero es necesario mantener cierta maestría en el gremio, por la forma en que se están aplicando multas, y por la interpretación que se da al reglamento ocasionalmente. Las multas van a aumentar más y más, y esto, es cierto, pero hay ocasiones en que se aplican sumas realmente elevadas a profesionales de escasos recursos. Me parece que hay que mirar el problema desde un angulo más humanitario, y no tanto económico, como cuánto y a quien. Además tenemos que decir respecto a los integrantes de ambas juntas capitalinas, que son en todo el sentido de la palabra, honorabilísimas personas, pero creo que este punto debería tomarse en cuenta y proceder con otro criterio en los sucesivos.

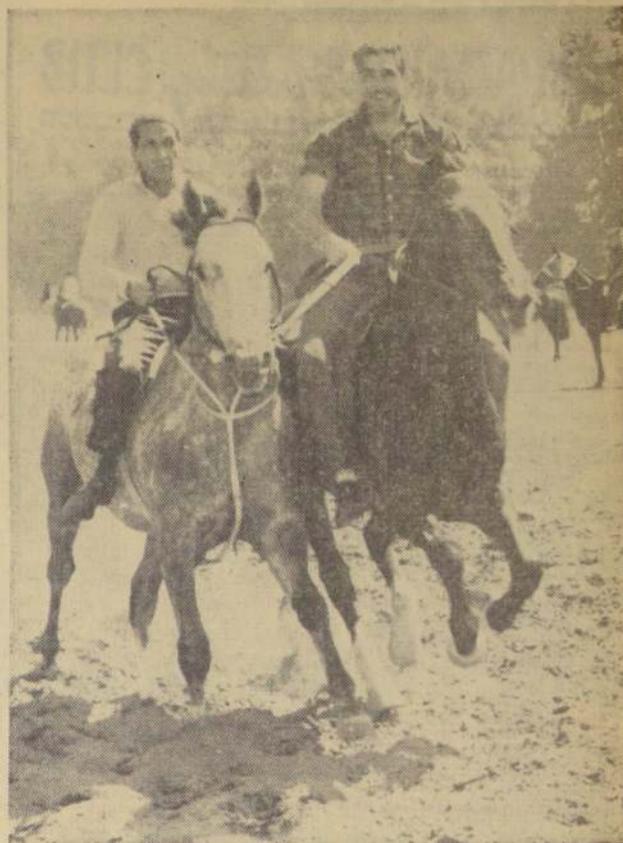
En cuanto a la ejecución del reglamento, en carreteras sería interesante estudiar o poder discutir amigablemente, al menos en una mesa redonda, con los señores comisarios, cuál debe ser el criterio a seguir en cada caso. No quiero decir con ésto que nosotros debemos influir en ellos. Todo lo contrario, mi referido a que se debiera revisar qué tienen explicado cómo hacen para aplicar el reglamento, que para muchos de los que trabajamos en esta actividad, a veces nos parece poco claro. Pero, en general, creo que ambas juntas cumplen su labor en forma eficiente.

— Proyectos para el futuro?

— Aparte de los ya nombrados, nuestra preocupación inmediata es de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, Oficina 4, proveer pago de la suma de \$6.000 pesos al día 22 del presente mes, hasta el día 6 de diciembre de 1962, fecha en que los Contratistas deberán entregar sus contracciones a los antecedentes.

SANTIAGO, Noviembre de 1962.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Está galopando en la pista del Club Hípico el hermano de MISS THERESE. En la actualidad.

Dama MISTER LUCKY. En las ventas fue subastado bajo el nombre de

LUCKY DAY. Se ve muy bien y tiene gran parecido con su recordada hermana.

## Muy buena la "repetida" de Pentateuco

### SE VE MUY BIEN EL

### PUPILO DE R. ALLEN

### PISTA DE ARENA

200 metros.—

ANA PATRICIA, aprendiz,

en 18.35; repitió en 18.

400 metros.—

DOMOCLES, A. González,

en 27.

LA POLIN, aprendiz,

en 25.

MUZIANO, aprendiz,

en 24.

RECTOR GIRL, J. Baeza,

en 25.

SOUVENIR, aprendiz,

en 25.

INDULTO, J. M. Aravena,

en 25.

PLUTO, J. M. Baeza,

en 25.

TENORIO, L. Marchant,

en 25.

UNINETTE, aprendiz,

en 25.

BRAMANTE, aprendiz,

en 25.

COMET, O. Muñoz,

en 25.

VIAJADA, O. Muñoz,

en 24.

TETRARQUIA, J. Martínez,

en 24.

DALIA, J. Martínez,

en 24.

PARLANTE, E. Araya,

en 24.

BURETA, G. Ayub,

en 24.

PENTATEUCO, O. Muñoz,

en 32; repitió en 30.35.400

metros.

GRAND SLAM, C. Sepulveda,

en 31; repitió en 25.

MI LOCA, F. Toro,

en 30.

ENTERPRISE, E. Guajardo,

en 31.25.

FALSTAFF, O. Muñoz,

en 31.

DORAYA, C. Sepulveda,

en 31.

DESPISTADA, J. Allaga,

en 30.

BAILANDO, E. Araya,

en 31.

ASTROPOL, J. Castro,

en 31.

TIBERIO, F. Ulloa, en 32

FRENTO, L. Espinoza, en 43.

MUNDANO, aprendiz, en 43.

CLAVELINA, L. Fuentes, en 45.

TONADILLA, C. Sepulveda,

en 45.

TERERERO, J. Escobar, en 44.35.

ALEX, C. Poxa, en 44; repitió en 45.

VIEROL, L. Godoy, en 45.

RECTORY GIRL, J. Baeza,

en 45.

800 metros.—

THOR, F. Toro, en 51.

PROMETEDOR, E. Saavedra, en 52.

MALVINAS, J. Escobar, en 51.35.

CONSPIRADORA, J. Cas tro, en 50.25.

800 metros.—

CAPITOLIO, S. Meneses, en 14.15.

NO NO NO, A. González, en 14.35.

1.000 metros.—

VIRACOCHA, E. Saavedra, en 1.46.

TIEMPAZO, P. Ulloa, en 1.46.

200 metros.—

PENTATEUCO, O. Muñoz, en 32; repitió en 30.35.400

metros.

GRAND SLAM, C. Sepulveda,

en 31; repitió en 25.

MI LOCA, F. Toro, en 30.

ENTERPRISE, E. Guajardo,

en 31.25.

FALSTAFF, O. Muñoz,

en 31.

DORAYA, C. Sepulveda,

en 31.

DESPISTADA, J. Allaga,

en 30.

BAILANDO, E. Araya,

# VALPARAISO Sporting CLUB

VIÑA del MAR.

Domingo 25 de noviembre de 1962

PRIMERA CARRERA. - 1.300 metros. Índice del 18 al 21. A las 15.15 horas.

3 4 0 0	1 Escritor	56 3	A. Hughes	D. Sanderval	Filibuster	E. del Sur
0 0 0 0	2 La Copule	56 6	H. Rosas	R. Saavedra	Taranto	Bates
0 0 0 0	3 L. Romanch	56 8	P. Alvarado	J. Arce	Empresaria	Rosel
0 0 0 0	4 M. Real	54 1	R. Arredondo	G. González	B. Burn	Quimera
0 0 0 2	5 R. Romance	53 13	V. Lopez	S. Olivares	B. Boy	M. Schakle
0 0 0 0	6 Flechada	53 12	F. Arancibia	U. Bravo	B. Brum	R. M. S.
0 0 0 0	7 Basara	52 2	E. Rodríguez	O. Leiva	B. Brown	Marquendado
0 0 0 0	8 Recocido	52 3	J. Farías	R. Parisi	M. Sea	M. Plain
0 0 0 0	9 C. C. 10da	52 4	R. Vargas	S. Faré	M. S. F.	Kadine
0 0 0 0	10 Liveros	51 4	E. Wastavino	R. Bernal	Cockney	Provinciana
0 0 0 0	11 Provista	51 7	S. Ascar	J. González	E. Las Amas	Palomita
0 0 0 0	12 Extinguidor	50 19	M. Toro	H. Gómez	Bromesa	L. Las Amas
0 0 0 0	13 Dunkerque	49 11	L. Morales	O. Alzaga	T. Crown	Preciosa
0 0 0 0	14 Lousta	45 9	N. Romero	J. Romero		

SEGUNDA CARRERA. - 1.300 metros. Condición: A las 13.45 horas.

1 Filaret	56 9	A. Narancio	O. Urbina	Masacore	Ordenación	Fougade
2 Pintor	56 12	E. Carreño	A. Carreño	Empire	Klapp	Monarca
3 Kuram	56 2	L. Morales	G. Sarmiento	Licencioso	Nipigón	Monarca
4 Miyamoto	56 13	P. Arredondo	G. Marquies	Prado	Archara	Archara
5 Arcote	55 3	R. Arredondo	E. González	T. Roed	La Quinta	Querendona
6 L. Blanco	55 2	V. Lopez	E. González	H. Prince	W. Honey	R. Manden
7 Tornillo	53 8	J. Farías	A. Breque V.	E. Fox II	F. Verdiz	S. Manden
8 V. Paz	53 3	N. Bravo	M. Maira	E. Fox II	F. Verdiz	S. Manden
9 S. Love	52 7	A. Parra	R. Saavedra	E. Fox II	F. Verdiz	S. Manden
0 0 0 0	10 Picatello	52 19	P. Vargas	O. Leiva	M. Sea	Picodina
0 0 0 0	11 Almecer	49 10	R. Duran	L. E. Vásquez	Elastic	Gloriosa
0 0 0 0	12 Gaspar	48 8	R. Duran	G. Avila	Bromero	Pimentita
0 0 0 0	13 Mirita	43 4	J. Miranda			

TERCERA CARRERA. - 1.500 metros. Condicion: A las 14.15 horas.

1 Gabin	55 5	A. Parra	O. Marquies	Sandwood	Cid	Monarca
2 Marquesito	55 13	J. Farías	A. Breque V.	Bristol	Monarca	Monarca
3 Veedel	55 5	H. Rosas	R. Saavedra	Prado	Monarca	Monarca
4 Hispaniola	55 3	J. Farías	G. González	Hodigan	Tashii	Monarca
5 Peñachuelo	53 12	V. Lopez	D. Bernal	E. Fox II	Spinetta	Monarca
6 Chaperón	50 10	E. Vargas	E. Vargas	Orfeo	Nigeria	Monarca
7 Strandín	50 4	G. Martínez	A. Martínez	Apolo	Berlinés	Monarca
8 Almendrón	49 7	A. Orellana	L. Alvarado	F. Row	Row	Monarca
9 Almendrón	49 7	C. Jorquera	H. Navarro	B. Road	Row	Monarca
10 Winchester	49 11	S. Andrade	R. Vargas	B. Road	Row	Monarca
11 Flor del Ulmo	43 14	A. Arequer	L. Valenzuela	B. Fox II	Row	Monarca
12 Flor del Ulmo	43 4	P. Vargas	G. Avila	F. Row	Row	Monarca

CUARTA CARRERA. - 1.300 metros. Índice del 25 al 31. A las 14.45 horas.

1 Rifa	55 8	A. Narancio	O. Urquiza	Aberquero	Flojera	Flojera
2 Arpe	55 1	M. Carrasco	G. González	Banderero	A. Katala	Katala
3 Salinas	55 1	H. Rosas	R. Saavedra	B. Prudencia	B. Prudencia	B. Prudencia
4 Peñachuelo	53 11	J. Farías	R. Saavedra	C. Cavalier	C. Cavalier	C. Cavalier
5 Peñachuelo	53 10	S. Benavides	D. Araya	D. Bernal	D. Bernal	D. Bernal
6 Bafido	48 7	R. Duran	D. Araya	D. Bernal	D. Bernal	D. Bernal
7 Breve Top	48 7	R. Duran	D. Araya	D. Bernal	D. Bernal	D. Bernal
8 Peñachuelo	51 18	A. Orellana	L. Alvarado	D. Pandillero	D. Pandillero	D. Pandillero
9 Astrea	50 8	J. Farías	M. Muñoz E.	F. Row	F. Row	F. Row
10 Luisa Marina	50 15	S. Arce	R. Saavedra	G. Court	F. Row	F. Row
11 Tigris	50 15	S. Arce	R. Saavedra	H. Navarro	G. Court	F. Row
12 M. Raro	50 15	S. Arce	R. Saavedra	I. Truchera	H. Navarro	G. Court
13 Treble Sky	45 14	G. Núñez	R. Saavedra	J. P. Recuerdo	I. Truchera	H. Navarro
14 M. California	47 3	J. Miranda	R. Alquiza	K. Francisco	J. P. Recuerdo	I. Truchera

QUINTA CARRERA. - 1.300 metros. Índice del 69 al 82. A las 15.25 horas. (En esta carrera se inicia el juego a la Apuesta Triple).

1 Rebeca	58 19	J. Farías	A. Breque V.	Agassijo	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
2 Rebeca	58 19	J. Farías	A. Padovani	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
3 Ayva	55 9	J. Farías	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
4 Mangual	55 8	A. Narancio	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
5 Sarmiento	54 1	J. Farías	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
6 G.H. de Oro	50 7	A. Orellana	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
7 Heriques	49 11	J. Arce	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
8 M. Malena	49 11	J. Arce	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
9 T. T. Chiles	48 11	J. Farías	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
10 R. Flores	48 11	J. Farías	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
11 R. Flores	48 11	J. Farías	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
12 R. Flores	48 11	J. Farías	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
13 R. Flores	48 11	J. Farías	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO
14 R. Flores	48 11	J. Farías	R. Saavedra	Parus	G. Belaza	Memorias del VIEJO CABALLO

SEXTA CARRERA. - 1.300 metros. Índice del 36 al 41. A las 16.00 horas. (En esta carrera se inicia el juego a la Apuesta Doble).

1 Mosi	51 1	J. Farías	A. Gutiérrez	Campesino	Mónica	Memorias del VIEJO CABALLO
2 Spardia	55 18	M. Carrasco	H. Navarro	Emperador	Monarca	Monarca
3 Mono Blane	54 18	J. Farías	R. Saavedra	Monarca	Monarca	Monarca
4 Peñachuelo	54 18	J. Farías	R. Saavedra	Monarca	Monarca	Monarca
5 Aquitano	53 14	J. Milazzo	R. Saavedra	Monarca	Monarca	Monarca
6 Black Hill	53 13	R. Arredondo	A. Martínez	Monarca	Monarca	Monarca
7 Platinis	53 13	R. Arredondo	A. Martínez	Monarca	Monarca	Monarca
8 Name	52 6	C. Astorga	D. Sanderval	Monarca	Monarca	Monarca
9 M. Raro	52 11	J. Miranda	G. Sarmiento	Monarca	Monarca	Monarca
10 Alter Ego	48 4	G. Cortés	F. Gómez	Monarca	Monarca	Monarca
11 Brenetano	48 4	J. Miranda	G. Sarmiento	Monarca	Monarca	Monarca
12 Machucu	50 13	S. Arce	R. Saavedra	Monarca	Monarca	Monarca
13 Tambor	49 19	N. Yáñez	H. Garzón	Monarca	Monarca	Monarca
14 Manifiesto	48 8	G. Núñez	I. Saavedra	Monarca	Monarca	Monarca
15 Plácida	47 9	R. Durán	O. Silva	Pandillero	Vieja	Memorias del VIEJO CABALLO

SEPTIMA CARRERA. - 1.700 metros. Premio AGUSTIN EDWARDS. - Especial. A las 16.15 horas.

1 Juhina	50 1	J. Farías	D. Sanderval	Beyano	Juina	Memorias del VIEJO CABALLO
2 Shanti La	50 3	J. Farías	D. Sanderval	C. Lite	Favorita	Memorias del VIEJO CABALLO
3 Fluer	50 1	J. Farías	D. Sanderval	Florete	Bienestar	Memorias del VIEJO CABALLO
4 Acreedor	49 4	J. Farías	D. Sanderval	G. My Chum	Aquarela	Memorias del VIEJO CABALLO
5 Peñachuelo	49 4	J. Farías	D. Sanderval	H. S. Pineda	Aspirante	Memorias del VIEJO CABALLO
6 Contumizo	50 11	J. Farías	D. Sanderval	I. S. Pineda	Aspirante	Memorias del VIEJO CABALLO
7 T. T. Chiles	50 11	J. Farías	D. Sanderval	J. T. Chiles	Aspirante	Memorias del VIEJO CABALLO
8 T. T. Chiles	50 11	J. Farías	D. Sanderval	K. T. Chiles	Aspirante	Memorias del VIEJO CABALLO
9 Yam	52 14	V. López	A. Padovani	L. Yam	Aspirante	Memorias del VIEJO CABALLO
10 Fampelous	51 3	J. Miranda	G. Sarmiento	M. Yquem	Aspirante	Memorias del VIEJO CABALLO
11 R. Flus	51 3	S. Arce	R. Saavedra	N. Yquem	Aspirante	Memorias del VIEJO CABALLO
12 M. Lindo	50 7	S. Arce	R. Saavedra	O. Sarmiento	Aspirante	Memorias del VIEJO CABALLO
13 M. Lindo	50 7	S. Arce	R. Saavedra	P. T. Chiles	As	

# El de Chile, fue un team sin complejos

Tuvo personalidad fuerte. Cosa curiosa, aún en el contraste, mereció comentarios elogiosos. Técnicos y periodistas coinciden que mostró más como expresión colectiva. Fouilloux, Raúl Sánchez, Escuti y Ramírez, figuras

Escribe desde Buenos Aires. RAÚL HERNÁN LEPPE



**PELIGRO PARA el arco chileno.** Arturo, el espiado y buen linderito albiceleste, cabecea desde muy cerca. Sin embargo, cuando el gol se hacia inminente, Escuti reaccionó sin demora, rechazando el balón con los puños cuando estaba a punto de cruzar la raya de

DECLARO LUIS ALAMOS:

## "PUDO GANAR CUALQUIERA"

Es la impresión del coach nacional a su llegada a Santiago. En términos similares habló Alberto Fouilloux, gran figura en el cotejo jugado en B. Aires

En el vuelo 30 de Panagra, a las 20.50 horas de anoche, llegó a Los Cerrillos la selección chilena procedente de Buenos Aires, donde el miércoles último enfrentó y perdió por uno a cero ante la representación del fútbol argentino. Junto también Jaime Ramírez, quien asistió al partido y aprovechó de paso solucionar su situación reglamentaria con el Club Racing de Buenos Aires.

A la llegada, los jugadores chilenos fueron recibidos en el aeropuerto por dirigentes de la Asociación Central, familiares y un público bastante numeroso. Mientras se cumplían los trámites administrativos tuvimos ocasión de conversar con el entrenador Luis Alamos, con Alberto Fouilloux. El coach de la selección fue claro y enfático cuando al referirse al partido dijo: "Pudo ganar cualquiera. El cuadro argentino no tuvo ni la vacilación de la defensa, ni tuvo para conseguir el gol del triunfo. En cambio nosotros tuvimos dos goles hechos, que perdieron Landa y Fouilloux. En todo caso, la actuación del equipo chileno fue ampliamente satisfactoria", así lo entendió el público, que en muchas ocasiones nos aplaudió calorosamente."

Siguiendo en el mío a mí oír a Alamos, que por primera vez, como lo dije, la critica, un equipo chileno jugó de igual a igual con el cuadro argentino, que aun cuando pueda estar disminuido, es siempre un equipo argentino, con todas sus clásicas virtudes. Esto es un mérito que se puede merecer. Tecnicamente, el partido fue inferior al jugado en Santiago, pero en ello influyó, sin duda, la buena actuación defensiva del cuadro nuestro, que con mucha entereza y habilidad frenó bastante al ataque del rival."

Tito Fouilloux, otra gran figura en el match, manifestó: "Estoy satisfecho de mi labor en el campo, y más aún de lo que hizo todo el equipo. En realidad, con un poco de suerte pudimos perfectamente haber ganado el partido. Es cierto que ellos tuvieron más tiempo en posesión de la pelota, pero en cambio los contrataques nortes fueron siempre peligrosos, y la prueba de ello es que el exgerente Andrade tuvo que tratar mucho más de lo que ellos mismos se imaginaron."

En el deporte, las circunstancias son normales —y en el match lo fueron— nunca más es el que expresa la cifra. Mis

propio y más honrado es referirse al resultado, diciendo que este superó los cálculos más optimistas y que marcó inobjetablemente el progreso del fútbol chileno, que por ello se puede desconocer que en el terreno técnico existen diferencias que favorecen al fútbol transandino.

Diferencias que se han acordado, como lo dice claramente el score final, que ha sido a la par del Sudamericano del año 1937, el más estrecho conseguido en la capital argentina, pero que no pueden hacer olvidar a que se ha debido.

En este aspecto insistiremos, porque aquí creemos que radica la importancia del uno a cero. Para poder empinar la altura de los mejores del mundo, debió el fútbol nuestro trabajar intensamente y con seriedad, a través de una planificación ordenada y sistemática de cuatro o cinco años, en función de esta labor inteligente y humilde, con la que se superó las naturales deficiencias técnicas del jugador chileno están a la vista y es un halago podes señalar públicamente.

Pero esto no puede significar que se piense que ya llegamos a la cima y que es innecesario continuar con el plan de trabajo. Estamos en la buena senda, pero falta todavía mucho camino por recorrer. Es obligación de todos —en esto no discriminaremos— continuar con el mismo espiritu con la misma modestia, con igual afán de sacrificio. En modo similar en Buenos Aires es sólo un antecedente de lo que se podrá conseguir si todos con presencia absoluta de asistencia contribuyan al plan común de 1966 y cuya meta debe entenderse que es la permanencia de la mejoría en todo sentido de nuestro popular deporte.

(J. F. R.)

## VUELVE SAAVEDRA AL ATAQUE DE LOS ROJOS

Doce o tres cambios se anuncia en el equipo de Green Cross. UC mantiene descanso de Behrendt y M. Soto. Musimessi se radicará en Santiago. Programa del domingo en Independencia se traslada al Estadio Nacional

■ Varias innovaciones anuncian los equipos para la próxima fecha. Tal vez algunas horas, pero si no ocurren imprevistos, habrá novedades. En Unión Española, confirmando lo que expresamos anteriormente, volverá a la delantera Saavedra, quien una intoxicación estomacal no pudo actuar en el match anterior.

El retorno de Saavedra significa la salida de Grilo como entrante izquierdo y el regreso de Félix Landa a esa posición, ya que frente a O'Higgins lo hizo como interior derecho.

■ Universidad Católica mantendrá en descanso a Behrendt y Soto, existiendo además la posibilidad de que en este fin de semana o en una próxima, se le dé reposo a Hugo Rivera, a quien cuando llegue el momento, intercambiará con Mario Prieto. Jorquera, que se entrenó ayer, regresó de su enfermedad, o el mismo

■ Siguiendo con esto de los cambios, en Green Cross se habla de doce o tres que esperan le den al cuadro una dinámica diferente. En la defensa volverá a la cancha Oscar Cáceres, como marcador de punta, integrando el trío posterior con Matuana y Baez.

■ En la mediodía actuarán Arribalzaga y Carrasco y en la defensa el argentino Pachano, en una posición que se entiende "funcional". Jugará como lateral izquierdo, haciendo alia con Ricardo Sepulveda. El resto del ataque



FUTBOLERIAS

ESTAMPA

■ Es un hecho que Musimessi, el golero de los pines, se radicará definitivamente en Chile, ya que no hace mucho instaló un negocio de neumáticos, lo que hace difícil que continúe jugando, a menos que para la próxima temporada consiga

JUGO DE IGUAL A IGUAL CON ARGENTINA:

BUENOS AIRES (Especial para LA NACION, por Raúl Hernán Leppe) — ¿Jugó realmente Chile a no perder frente a Argentina? Analizamos el partido de River Plate y llegamos a la conclusión de que no fue así. Los agujas no engañan.

Vamos revisándolos. Ya comenzamos con el lance inicial del partido, esa cortada de Rossi que lo dejó frente a Escuti. Allí, se nos ocurre, el veterano arquero de Colo Colo salvó a Chile, porque es de imaginar que no pudo haber pasado Rossi por allí. En esos minutos de apertura el cuadro de Alfonso y Hormazábal se veía mal parado en la cancha, fuera de foco, como si lo desconcertara el fútbol corto, de talento personal y profundo visto, ésta de los delanteros albirrojos. Pero luego, logró el once rojo llevar algunos avances casi siempre gestados por Tito Fouilloux. Y el gol se anduvo arañando. Sobre los 8' Orlando Ramírez se fue como un zigzagando y llegó a la valla contraria. Raúl Elías, recién con seguridad ese balón y mandó uno de esos tiros de su marca, con los que "mató" en el Mundial a los arqueros de Rusia y Yugoslavia. Verá, esta vez quien estaba entre los postes era Andrada, de cuya calidad el público chileno sabe bien. Y lo que pudo ser gol se convirtió en una intervención excelente del guardavallas argentino.

Dos minutos más tarde Orlando Ramírez, negro de cara, se acercó a la valla y realizó unas nimbias ejecutadas a toda orquesta. Inventó otra de sus jaurías y esta vez... lo buscó a Landa. Ningún consiguió llegar pese a tener un hombre en la valla y la pelota salió mordiendo un poste. Hay más todavía. A los 15' Ramírez estuvo a punto de marcar, pero su gol se perdió porque Andrada volvió a meterse como un "huracán" por su costado. Arribalzaga entró dos defensas argentinos y desde la línea cruzó el centro rasante. Entró de milagro Landa y esta vez aún no se supo de dónde ni se produjo el gol. (Si en efecto estuvo picando en la boca del gol de Andrada cuando éste había quedado fuera del asunto).

El segundo tiempo, recién abierto, registró nuevas ocasiones chilenas. De entrada, ni siquiera se acercó a la valla Landa, un pase profundo, con nuestro y al piloto le sucede, con Andrada lo que a Rossi con Escuti, porque el arquero argentino salió a cerrar el único angulo posible haciendo rebotar la pelota en sus piernas. Aún así, la pelota bien pudo entrar pero a última hora surgió Simónez alejando el balón.

Todos estos momentos crean con un claro sentido de construcción dicen que Chile no jugó a no perder. Ciertos que mantuvieron en el campo una serie de cierta cautela, una actitud de cierta visión en tanto que el once chileno no se dejó engañar por la inercia, la actividad y digna actuación de Andrada cuando éste había quedado fuera del asunto.

El segundo tiempo, recién abierto, registró nuevas ocasiones chilenas. De entrada,

dejó de serlo Andrada, que en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno jugó en largos momentos de igual a igual con los argentinos. Se constituyó en un al-

ojas en sus característicos ingresos en el área contraria, se escuela con Navarro y Malbrán, en tanto que Andrada tomó el balón. El cuadro chileno

## CHOQUE DE INVICTOS: SEGUNDO RUIZ CON LOS MILLONARIOS

Mañana, en la cancha Club Hípico, por el torneo infantil "Futuros Cracks".

Mañana en la cancha del Club Hípico, continuará desarrollándose el Campeonato Infantil de Fútbol de Futuros Cracks "Agustín Biggini", que con todo éxito se efectúa cuando el Club Social y Deportivo "Los Optimistas" hará entrega a la Segunda Comisión de Menores de Carabineros de un estímulo para la navidad de los niños sin hogar.

14.00 horas: Juventud Conciudad con Círculo Social de Las Barrancas.

14.55 horas: Segundo Ruiz con Los Millonarios ambos invictos en este torneo.

A la siguiente en el campo deportivo del Hospital Roberto del Río, a las 14.15 horas, se enfrentarán los equipos Juvenil y Juventud Condal y Millonarios, cuyo vencedor deberá disputar la final del campeonato juvenil con Círculo Social de Las Barrancas.

### PUNTAJE ACTUAL

La tabla de posiciones del Campeonato de Futuros Cracks es la siguiente:

RUIZ JUVENIL: Ruiz Juventud Condal y River Plate de Las Barrancas con tres puntos, invictos los dos primeros y con un partido más jugado el último.

4.0. Millonarios, con 2 puntos, invicto.

5.0. Círculo Social de Las Barrancas con un punto.

En la división juvenil, Círculo Social de Las Barrancas, disputará el título con el ganador del match Juventud Condal — Millonarios.

**VALIOSOS PREMIOS**

X En el Campeonato de Futuros Cracks se están disputando valiosos premios donados por el Club Social "Los Optimistas", Heriberto Ronia (Q.E.P.D.), Agustín Biggini, C. Segundo Ruiz, María Clara Sepulveda de Campaña y Juan Manuel Cuello, presidente de la rama de básquetbol de U. Chile, actual campeón de Santiago y uno de los más prestigiosos dirigentes del básquetbol nacional.

Todos los premios se están exhibiendo en la Hostería del Torneo Infantil de Fútbol "Quita Peñas", ubicada en Paseo de la Alameda 1200.

**FESTIVAL EN HONOR DE LA 2<sup>a</sup> COMISARIA DE MENORES**

Para el festival de clausura del Torneo Infantil de Fútbol de Futuros Cracks, que "Los Optimistas", están efectuan-

### Sigue ganando el

**Antonio Valjalo**

Venció 4.0 al Sdg. Ruiz

Un buen triunfo se anotó el domingo último el Club Deportivo Antonio Valjalo, al superar por 4 goles a 0 al Deportivo Segundo Ruiz, en el Estadio Municipal de Sutro, por el Torneo de Fútbol de U. Chile.

Deportivo Valjalo se hizo representar en esta oportunidad, por los siguientes jugadores: Ernesto Valdés, Osvaldo Poblete, Adalberto Álvarez, Eduardo Aquíera, Arturo Latorre, Bruno Ossio, Martín Jaime Muñoz, José Galdames, Francisco Fuentes, Emilio Muñoz y Héctor Poblete.

Los goles fueron marcados por Jaime y Martín Muñoz, Fuentes y Galdames.

El Deportivo Antonio Valjalo se trasladará el próximo domingo a La Rinconada, de Maipú, para enfrentar al Deportivo José Camarena. El micro saldrá desde la secretaría de la institución a las 14 horas.

**Triunfo categoría de "Unión Urrutia"**

En un encuentro que por finalidad tenía la disputa de un balón, recientemente celebrado entre el Club Rodil con 3 equipos, los clubes Unión Urrutia y Deportivo M. G. Hirman, haciendo acreedor del estímulo el primero de los nombrados, o sea Unión Urrutia, puesto que ganó categoríaicamente con el 1.0 por 8 a 1, con goles de Víctor Gómez, Pedro Gómez, Víctor Gómez, Iván Carvajal. También venció con el 2.0 por 2 a 1, empatando con el tercer equipo a tanto por lado.

**CANCHAS VELODROMO SAN EUGENIO**

Sábado 18.10 horas: Automotores con Imprenta 16.20 horas: Tunel y Refuerzo de Puentes. 17.30 horas: Caja-Ferroviaria con Dirección General.

Director de turno: Deportivo Imprenta. Arbitros IV Comuna.

**TAXIMETROS**

Servicio permanente de reparaciones: Cambios de TARIFAS: Trabajos rápidos y garantizados por 1 A.S.O. — Señor JUAN DÉ TAXI. Su taxímetro es un instrumento de precisión, muy delicado. No permite que manos inexpertas apredan en su TAXIMETRO.

RENE GAJARDO R., TECNICO ESPECIALIZADO con 15 AÑOS DE EXPERIENCIA al servicio de su TAXI lo esperara.

CASTRO 40 — SANTIAGO

**IGRATIS!**

Una foto con su crack preferido

Radio Chilena y LA NACION

EN SU AUDICION

**HINCHAS Y GOLES!**

Le regala una magnifica fotografía. Llene el cupón y envíelo a la audición

**HINCHAS Y GOLES!**

Que se transmite por CB 66, Radio Chilena, todos los días, de 18 a 18.30 horas.

Nombre .....

Dirección .....

Deseo fotografiarme con el jugador .....

Envíe tres de estos cupones, que le dan derecho a este obsequio de Radio Chilena y LA NACION. Además, sus cupones entran en sorteo mensual de una foto gigante y un color de su crack favorito.

Deposite sus cupones en Radio Chilena, Estado N.º 335, pisos 8 y 9, y en el teléfono instalado en el hall de LA NACION.

**C.B.66 RADIO CHILENA**

Todos los días de 18 a 18.30 horas.

**LA NACION CUPON LA NACION CUPON**

## CICUTA..

[HOLA! VEO QUE VAN DE PASEO]



SI, SEÑOR CICUTA  
LE VOY A CONSE  
PRAR UNA TRICOTA  
A MI ESPOSO



E POR QUÉ NO SE  
LA TEJE LISTED?



## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Estimados señores,

particulares, personas, efectivas,

particiones, alimentos, rectificacio-

nnes nombradas, Moneda 1137.

OT. 18. Fono 8053

H.O. G.P.

ELIAS NEGRINI RODRIGUEZ

Jurista civiles y comerciales

Abumada 131. Teléfono 5.118

Fono 83387

Z. 16. G.P.

RAQUEL KOGAN B.

Abogado

Toda clase asuntos, Compañía

1045. Teléfono 84544

6—8 P. M.

C. 31.G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERIN

Lord Cochran 114

H.O. C. G.P.

MATRONA — Sra. BURGOS

Partos — Compañía 1439.

Altos. Z. 1.G.P.

NOTIFICACION — ANTE EL JUZGADO DE FAMILIA

MONSERRAT 737.

oficina 713, conocido abr-

to como Oficina de Noticias

de la Prensa Limitada "Alvin"

y Envíos de Chile, para

sentirnos y proveyer sus sigui-

entes demandas.

DR. ABRAHAM WAISBLUTH W.

Especialista en Cirugía, Patologías, Endocrinología, Radiología, etc.

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO

Médico cirujano, señoras y ni-

ños. Consultas de 15 a 18 ho-

ras. Lord Cochran 117. Fono

numeros 80767.

Z. 16. G.P.

DOCTORA NAVARRETE

Señoras: Obstetricia, Ginecología,

Viviana Mackenna No 215

Fono 35912

H.O. G.P.

DR. GASTON RAMIREZ

Piel. Manuel Rodríguez N.º 56

Fono 63828

Z. 16. G.P.

DOCT. ALBERTINA DAVIS

Señoras: Ginecología, Salo-

neurosis. Consultas: 2 a 7. Horas

20-30. G.P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ

Extracciones, Prótesis, in-

stalaciones, Coronas, Fisuras, etc.

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

CLINICA DE ENFERMERIA

Atención en Clínica y domi-

ciliaria. Enfermeras Universitarias.

Z. 16. G.P.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

COMISIONES DE CONSIGNACIONES

Moneda 1137. Teléfono 84092

164541. Atención de 18 a 19

horas. Z. 16. G.P.

# Dos clásicos en la penúltima jornada

Cotejan fuerzas esta noche: Santiago con Valparaíso en el primer lance, y Universidad de Chile con Universidad Católica, en el match de fondo. Dramáticos y reñidos prometen resultar ambos partidos.



CREDITOS DE LA UC: Thomson, Etchepare, Roger, Zitko, Gustavo Ortíz (entrenador), Astudillo y Smitsman, titulares del cuadro estudiantil aplauden a sus compañeros que en esos momentos están jugando, mientras ellos se toman un merecido descanso para entrar nuevamente en pelea. La UC juega esta noche su match "Clásico Nacional" de baloncesto contra la "U".

## EL NORTE CHICO ESTÁ FUTBOLIZADO

Aficionados de La Serena y Coquimbo se vacian en los estadios de la zona. Se llena la rivalidad de porfios con serenenses, en beneficio común.

■ De gala se vistió La Serena con ocasión del duelo frente a Universidad Católica. Hinchas ambiente y expectación previo al encuentro. Hinchas venidos de toda la zona daban colorido a la ciudad de las flores y los campanarios. Al lado, el vecino, Coquimbo, también bullía. Su encuentro con Valparaíso Ferrovial le interesaba mucho para afianzar su posición de puntero (la que perdió).

■ Los parciales de Universidad Católica y Valparaíso Ferrovial, que llegaron hasta La Serena y Coquimbo, convocaron también al inusual movimiento adverdior. El fútbol de la zona del Norte Chico adquirió tono extraordinario.

■ Esta zona ha ratificado su nombrada de futbolizada. Hace tiempo se temía que el ingreso de Coquimbo le restaría público a los encuentros de La Serena. En cambio, ahora, se abrió paso el asombro de los coquimbanos, para quienes ambas ciudades fungen fútbol de primera todas las semanas.

■ Al anotar cerca de 30 mil personas en dos estadios —el serenense y el porteño—, los norteamericanos reprochan lo por qué a ellos no se les había asignado una subsección del Mundial. Y es que es lo que no dejan de tener razón. Indudablemente que el norte chico es más futbolizado que otras zonas que lograron una subsección, sin contar con el debido respaldo de espectadores.

■ Esta zona ha llamado bastante la atención entre los hinchas de Coquimbo y La Serena. Luego de perder los coquimbanos ante Valparaíso Ferrovial, muchos de los parciales estuvieron del lado —con las caras largas— y con el deseo ferviente de que los serenenses sacaran pecho por la zona, (pero lamentablemente, no pudo ser.)

■ Los norteamericanos son buenos perdedores y aplauden lo bueno, aunque lo haga su rival. Ferrovial Coquimbo y La Serena, y no hubo una sola nota descriptiva. Ellos saben sobre todo la capacidad del adversario, Coquimbo creyó ganar a Valparaíso Ferrovial, porque era indudablemente más equitativo. En cambio, La Serena sentía en Universidad Católica un rival con más "cuadro".

■ Indudablemente, que los serenenses no pudieron enfrentar su mal, con sus caídas con su mejor alineación. En la defensa, que siempre ha tenido un problema en

la plaza de back centro, no pudieron alinear Riquelme, —nacido ya tiempo lesionado—, ni tampoco Espinoza, que es el segundo en el puesto. En la emergencia tuvo que salir el tercer hombre: Garci, un arquero que no tiene ni una voz en estas lides. U. Católica aprovechó bien esta debilidad del rival e intensificó su ataque por el lado de Tobar, de quien estaba encargado Garci.

■ Es posible que los hin-

chazos de La Serena no hayan podido ver este equipo suyo que maravilló en Santiago. Privilegio de los aficionados capitalinos ha sido observar a un cuadro nortino de 24 kilates, con un Verdejo que se siente más a gusto en el pasto del Nacional, que en el de La Portada. Indudablemente que el cuadro rojo no camina en su cancha con la calidad que lo hace fuera de ella.

■ A Coquimbo también la hace mal su propio reducto. A lo mejor le pesa mucho la responsabilidad. El fardo de tener que ganar, tensa los nervios. Algo similar le puede ocurrir a los serenenses. En cambio, fuerza de casa. Juegan más tranquilo, con el consiguiente beneficio para el rendimiento de sus equipos.

■ Se agotaron el piso y las papayas, con ocasión de tantos visitantes que tuvo La Serena. La verdad es que estas exquisitudes de la zona justifican la apertura que se dio. Y como coincidieron los norteamericanos lugares de singular belleza, con bien acomodados hoteles, el Norte Chico hasta en turistas ha ganado.

■ Pese a todo lo bueno ob-

servado, hay algo con-

trapredicente, y que indu-

cionalmente no beneficiará

nadie. Se trata del hecho de que si Club Hipico hace sus

programas los domingos por la tarde. Por tal razón, mu-

chos aficionados al fútbol que también lo son de la

hipica no pueden visitar la

pista de Peñuelas. (Lo que lamentaron los hinchas que fueron el último fin de semana.)

■ Pese a todo lo bueno ob-

servado, hay algo con-

trapredicente, y que indu-

cionalmente no beneficiará

nadie. Se trata del hecho de que si Club Hipico hace sus

programas los domingos por la tarde. Por tal razón, mu-

chos aficionados al fútbol que también lo son de la

hipica no pueden visitar la

pista de Peñuelas. (Lo que lamentaron los hinchas que fueron el último fin de semana.)

■ Y por último, algo que nos llamó profundamente la atención. Un ciudadano escocés, Mr. Archibald Henderson, dirigente de La Serena, radicado en Coquimbo, dejó de hogar de una familia que vive con él fútbol. Fuijnos invitados por el los periodistas santiaguinos,

Con dos encuentros que revisten todos los atributos legítimos de "clásicos" del baloncesto chileno: el de Santiago con Valparaíso, tradicionales rivales deportivos, en el primer lance, y el de Universidad Católica con Universidad de Chile, en el cotejo estelar de la velada, prosigue esta noche, en el Gimnasio Nataniel, el XXVII Campeonato Nacional Masculino de Basquetbol.

La jornada, tanto por la calidad de los conjuntos que entran en la lucha, como por la trascendencia del compromiso que para cada uno de ellos resulta un triunfo o una derrota, ha despertado justificada expectación en nuestro medio aficionado.

Si bravo y refido promete resultar el primer lance entre metropolitanos y porteños dando excelentes colocaciones que ambos aspiran en la lucha final de ganadores, esta lucha de tonalidad en el match "Clásico Universitario" entre la "U" laca y la "U" católica, adversarios de absoluto nivel y por antonomasia en materia deportiva.

En el papel, quienes ostentan una ligera mejor opción al triunfo en ambos lances, son Valparaíso, actual campeón nacional de baloncesto, y Universidad Católica, el conjunto de más lucidez y convincente actuación en el torneo.

Sin embargo y pese a todos estos atributos, mucho tendrán que superarse los portenos, en primer término, para superar a sus antagonistas, que ya parecen haber entrado en la técnica de un mejor rendimiento de conjunto y mucho también en el encuentro básico los gigantes de Universidad Católica, para avasallar a sus colegas estudiantes de la Chile.

En ambos casos, así las cosas, el duelo se anuncia dramático y emocionante. Habrá choque de tácticas y estrategias y también de voluntades para salir triunfantes. Quien se supere en cualquiera de estos dos aspectos, será el vencedor; quien flaqueé, el perdedor.



ASTRO NORINO: Rolando Contador, alto valor del cuadro de Antofagasta, cuadro de lucido desempeño en este Nacional de Basquetbol y que cumple mañana su último partido frente a Valparaíso. Será éste cotejo, otro "clásico" portuario.

Falleció el padre de Luis Eyzaguirre

Víctima de una cruel y larga enfermedad, falleció ayer el Luis Eyzaguirre, padre del jugador de la Selección Chilena, Luis Eyzaguirre. Los funerales del señor Eyzaguirre se realizarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General desde la casa habitación del difunto. Martínez de Rosas 2725. Desde estas plazas y en dirección a la sede social del club, el personal que trabaja en nuestra empresa hacemos llegar al jardín internacional. El brasileño sólo con guapeza acortó distancias. Sobre el final, el match fue equilibrado y los jurados fueron al triunfo. Perdió por 3 votos contra 2, el perdedor demandó mayor técnica pero se desmoronó al hallarse frenado a un rival zurdo.

La tercera pelea se definirá por walkover a favor del pluma chileno Sergio Robles, que no presentarse al rival. El suizo, de 25 años, de Friburgo, se impidió asistir en el resto del certamen. Subieron entonces al ring los protagonistas del cuarto match, también entre plumas: Juan L. Barbosa de Brasil y Miguel Piria de Uruguay. Piria, que no tuvo suerte en el combate que finalizó la primera fracción con victoria argentina, logró derrotar al uruguayo. El 1-0 con que finalizó la primera fracción no refleja la mayor capacidad que evidenció Argentina, que dominó al cuadro carioca.

Ya en la segunda etapa, Brasil permaneció a jugar con sus hombres, ocasión que aprovechó el vencedor para desenvolverse con mayor comodidad y lograr dos goles más por intermedio del deantero Reilan, uno de penal.

Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

ARGENTINA: Cordero; Mariano Zabelli y Ramírez; Pérez y Almeyda; Quarnay, Galvar, Silgero, Reilan y Ca-

nero.

BRASIL: Leonel Anesio, del perdedor.

## JARAMILLO SINTIO EL CASTIGO DE NOVELLA

Por puntos perdió el mediomediano lluviano chileno ante el peleador peruano. Dos derrota sufrió la representación argentina en la quinta jornada del campeonato latinoamericano. Por no presentación del contendor ganó Sergio Robles. En cambio, volvió a perder Ramón Aburto



BUENOS AIRES, 23 — (UPI) — La quinta jornada del Campeonato Latinoamericano de Boxeo Aficionado, desarrollada anoche en el Estadio Luna Park, atrajo un público numeroso que acudió dispuesto a asistir a cuatro boxeadores argentinos y a tres peruanos. Héctor Pace, el mediomediano lluviano, Adolfo Moreira, el mediomediano lluviano, Cascabel Martínez y el medio peso Francisco Morante.

La reunión comenzó con el combate que enfrentó a la categoría mosca, en el que el uruguayo Flores superó por puntos al brasileño José Carlos Soares (izquierda). Fotografía enviada por Juan Mora y Araujo, correspondiente de LA NACION en Buenos Aires.

ra (Argentina), Luis Jiménez (Chile) con Gregorio Hernández (Uruguay). MEDIO PESADO: Cascabel Martínez (Perú) con Washington Bazán (Perú) con Washington Martínez (Uruguay).

S. A. BANCARIO:

Banco del Estado superó 6-1 a conjunto oriental

Argentina venció ayer por el categórico score de 3 a 0 a Brasil, en la segunda fecha del Campeonato Sudamericano Bancario que se efectuó en el Estadio El Llano. Muchos aficionados se mostraron satisfechos con el desempeño del cuadro transandino a través de todo el encuentro. El 1-0 con que finalizó la primera fracción no refleja la mayor capacidad que evidenció Argentina, que dominó al cuadro carioca.

En la segunda etapa, Argentina permaneció a jugar con sus hombres, ocasión que aprovechó el vencedor para desenvolverse con mayor comodidad y lograr dos goles más por intermedio del deantero Reilan, uno de penal.

Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

ARGENTINA: Cordero; Mariano Zabelli y Ramírez; Pérez y Almeyda; Quarnay, Galvar, Silgero, Reilan y Ca-

nero.

BRASIL: Leonel Anesio, del perdedor.

EN EL TENIS LOCAL:

INTENSA ACTIVIDAD PARA PRESENTE FIN DE SEMANA

Habrá encuentros en las canchas de Stade Francais, Estadio Nacional, Club Santiago y Estadio Español.

En las canchas de Stade "B", domingo, 9 horas, Santiago, Estadio Nacional, Santiago "A" con ganador Stade "B" con Español; Internacionais de Friburgo que se efectuó al equipo de Uruguay.

Mañana se mostró el cuadro transandino a través de todo el encuentro. El 1-0 con que finalizó la primera fracción no refleja la mayor capacidad que evidenció Argentina, que dominó al cuadro carioca.

En la quinta etapa, último de la noche entre los plumas, el argentino Héctor Pace, superó al vencedor para desenvolverse con mayor comodidad y lograr dos goles más por intermedio del deantero Reilan, uno de penal.

Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

ARGENTINA: Cordero; Mariano Zabelli y Ramírez; Pérez y Almeyda; Quarnay, Galvar, Silgero, Reilan y Ca-

nero.

BRASIL: Leonel Anesio, del perdedor.

PROGRAMA

Copa Humeus, categoría Escalafón Nacional, Santiago "A"; sábado 14 horas. Stade Francais "B" con Español; Internacionais de Friburgo que se efectuó al equipo de Uruguay.

La primera categoría es exclusivamente para varones y sus encuentros adquieren especial relieve, ya que intervendrán elementos calificados en el Escalafón Nacional, tales como Patricio Abeij, Patricio Rodríguez y Francisco "Pato" Pérez. El primero acortó distancias y cayó ante el desordenado pero continuo ataque de Masseratini que consiguió un triunfo muy ajustado (tres votos a dos), pero sin duda merecido.

La sexta categoría, que se disputó ayer a las 17 horas, entre los plumes, tuvo un resultado similar al anterior, con el vencedor exhibiendo una mayor regularidad y cambios importantes de golpes.

En la misma categoría anterior, el argentino Osvaldo Martínez obtuvo un trabajoso triunfo frente al brasileño Elio Neves, que lo aventajó en filo.

La tercera y última pelea entre medianos lluvianos se efectuó al chileno Rodolfo Alarcón, que se impuso ante el uruguayo Jorge Ferreyra, que consiguió poner fuera de combate al paraguayo Manuel Farina. El knock out llegó a los dos minutos de la primera vuelta sin que previamente se hubiera registrado ningún cambio.

En la misma categoría anterior, el uruguayan Francisco Pérez Gómez, que se impuso al chileno Martínez, se disputó por raquetas femeninas.

Segunda categoría, cancha Club Santiago, sábado 14 horas. E. Español "A" con E. Nacional "B"; Stade Francais "B" con Santiago "A"; sábado 15 horas, E. Nacional "B"; Estadio Español "A" con E. Nacional "B"; Stade Francais "B" con Estadio Español "A"; sábado 16 horas, E. Nacional "C" con Stade Francais "B"; domingo 17 horas, E. Nacional "D" con Stade Francais "B"; domingo 18 horas, E. Nacional "E" con Stade Francais "B"; domingo 19 horas, E. Nacional "F" con Stade Francais "B"; domingo 20 horas, E. Nacional "G" con Stade Francais "B"; domingo 21 horas, E. Nacional "H" con Stade Francais "B"; domingo 22 horas, E. Nacional "I" con Stade Francais "B"; domingo 23 horas, E. Nacional "J" con Stade Francais "B"; domingo 24 horas, E. Nacional "K" con Stade Francais "B"; domingo 25 horas, E. Nacional "L" con Stade Francais "B"; domingo 26 horas, E. Nacional "M" con Stade Francais "B"; domingo 27 horas, E. Nacional "N" con Stade Francais "B"; domingo 28 horas, E. Nacional "O" con Stade Francais "B"; domingo 29 horas, E. Nacional "P" con Stade Francais "B"; domingo 30 horas, E. Nacional "Q" con Stade Francais "B"; domingo 31 horas, E. Nacional "R" con Stade Francais "B"; domingo 32 horas, E. Nacional "S" con Stade Francais "B"; domingo 33 horas, E. Nacional "T" con Stade Francais "B"; domingo 34 horas, E. Nacional "U" con Stade Francais "B"; domingo 35 horas, E. Nacional "V" con Stade Francais "B"; domingo 36 horas, E. Nacional "W" con Stade Francais "B"; domingo 37 horas, E. Nacional "X" con Stade Francais "B"; domingo 38 horas, E. Nacional "Y" con Stade Francais "B"; domingo 39 horas, E. Nacional "Z" con Stade Francais "B"; domingo 40 horas, E. Nacional "AA" con Stade Francais "B"; domingo 41 horas, E. Nacional "BB" con Stade Francais "B"; domingo 42 horas, E. Nacional "CC" con Stade Francais "B"; domingo 43 horas, E. Nacional "DD" con Stade Francais "B"; domingo 44 horas, E. Nacional "EE" con Stade Francais "B"; domingo 45 horas, E. Nacional "FF" con Stade Francais "B"; domingo 46 horas, E. Nacional "GG" con Stade Francais "B"; domingo 47 horas, E. Nacional "HH" con Stade Francais "B"; domingo 48 horas, E. Nacional "II" con Stade Francais "B"; domingo 49 horas, E. Nacional "JJ" con Stade Francais "B"; domingo 50 horas, E. Nacional "KK" con Stade Francais "B"; domingo 51 horas, E. Nacional "LL" con Stade Francais "B"; domingo 52 horas, E. Nacional "MM" con Stade Francais "B"; domingo 53 horas, E. Nacional "NN" con Stade Francais "B"; domingo 54 horas, E. Nacional "OO" con Stade Francais "B"; domingo 55 horas, E. Nacional "PP" con Stade Francais "B"; domingo 56 horas, E. Nacional "QQ" con Stade Francais "B"; domingo 57 horas, E. Nacional "RR" con Stade Francais "B"; domingo 58 horas, E. Nacional "SS" con Stade Francais "B"; domingo 59 horas, E. Nacional "TT" con Stade Francais "B"; domingo 60 horas, E. Nacional "UU" con Stade Francais "B"; domingo 61 horas, E. Nacional "VV" con Stade Francais "B"; domingo 62 horas, E. Nacional "WW" con Stade Francais "B"; domingo 63 horas, E. Nacional "XX" con Stade Francais "B"; domingo 64 horas, E. Nacional "YY" con Stade Francais "B"; domingo 65 horas, E. Nacional "ZZ" con Stade Francais "B"; domingo 66 horas, E. Nacional "AA" con Stade Francais "B"; domingo 67 horas, E. Nacional "BB" con Stade Francais "B"; domingo 68 horas, E. Nacional "CC" con Stade Francais "B"; domingo 69 horas, E. Nacional "DD" con Stade Francais "B"; domingo 70 horas, E. Nacional "EE" con Stade Francais "B"; domingo 71 horas, E. Nacional "FF" con Stade Francais "B"; domingo 72 horas, E. Nacional "GG" con Stade Francais "B"; domingo 73 horas, E. Nacional "HH" con Stade Francais "B"; domingo 74 horas, E. Nacional "II" con Stade Francais "B"; domingo 75 horas, E. Nacional "JJ" con Stade Francais "B"; domingo 76 horas, E. Nacional "KK" con Stade Francais "B"; domingo 77 horas, E. Nacional "LL" con Stade Francais "B"; domingo 78 horas, E. Nacional "MM" con Stade Francais "B"; domingo 79 horas, E. Nacional "NN" con Stade Francais "B"; domingo 80 horas, E. Nacional "OO" con Stade Francais "B"; domingo 81 horas, E. Nacional "PP" con Stade Francais "B"; domingo 82 horas, E. Nacional "QQ" con Stade Francais "B"; domingo 83 horas, E. Nacional "RR" con Stade Francais "B"; domingo 84 horas, E. Nacional "UU" con Stade Francais "B"; domingo 85 horas, E. Nacional "VV" con Stade Francais "B"; domingo 86 horas, E. Nacional "WW" con Stade Francais "B"; domingo 87 horas, E. Nacional "XX" con Stade Francais "B"; domingo 88 horas, E. Nacional "YY" con Stade Francais "B"; domingo 89 horas, E. Nacional "ZZ" con Stade Francais "B"; domingo 90 horas, E. Nacional "AA" con Stade Francais "B"; domingo 91 horas, E. Nacional "BB" con Stade Francais "B"; domingo 92 horas, E. Nacional "CC" con Stade Francais "B"; domingo 93 horas, E. Nacional "DD" con Stade Francais "B"; domingo 94 horas, E. Nacional "EE" con Stade Francais "B"; domingo 95 horas, E. Nacional "FF" con Stade Francais "B"; domingo 96 horas, E. Nacional "GG" con Stade Francais "B"; domingo 97 horas, E. Nacional "HH" con Stade Francais "B"; domingo 98 horas, E. Nacional "II" con Stade Francais "B"; domingo 99 horas, E. Nacional "JJ" con Stade Francais "B"; domingo 100 horas, E. Nacional "KK" con Stade Francais "B"; domingo 101 horas, E. Nacional "LL" con Stade Francais "B"; domingo 102 horas, E. Nacional "MM" con Stade Francais "B"; domingo 103 horas, E. Nacional "NN" con Stade Francais "B"; domingo 104 horas, E. Nacional "OO" con Stade Francais "B"; domingo 105 horas, E. Nacional "PP" con Stade Francais "B"; domingo 106 horas, E. Nacional "

## Preocupación por salud de Reina Julianá

AMSTERDAM, 22. — (UPI). — La Reina madre Guillermina, de Holanda, descansa bien esta noche, según fuentes de la Corte, hoy, la nación que allí permaneció durante 50 años, fue informada del anuncio de que Guillermina está "sufriendo los males de su edad muy avanzada".

Su única hija, la actual Reina Julianá, decidió que el estado de su enferma, que cumple 82 años de edad, no es tan grave como para justificar la emisión de partes médicos diarios, dijeron las citadas fuentes, agregando:

"Hay motivos de preocupación, pero hasta el momento no se ha alterado el programa de actividades de la Reina, como tampoco los del Príncipe Bernardo y la Princesa Beatriz, que se hallan en el exterior."

## Juana de Arco en motoneta



PARIS. — Jean Seberg aparece aquí en motoneta con el actor francés Philippe Forquet por las calles de esta capital. Jean, que se hizo famosa en su reciente papel de Juana de Arco, aparecerá con Philippe en la película "Al estilo francés". (Foto UPI).

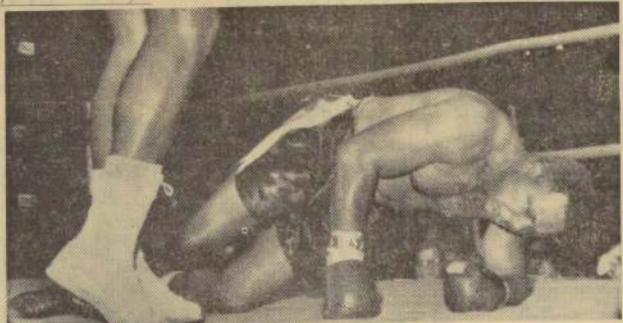
## Coreanos rojos atacaron puesto militar de la UN

SEUL, 22. (UPI). — Los tristes de Corea del norte comunista dieron muerte hoy a un soldado norteamericano e hirieron a otro en un ataque con granadas de mano contra un puesto de observación de las Naciones Unidas. El incidente, que ocurrió el martes por la noche, fue anunciado hoy.

Los soldados de Corea del norte arrojaron cinco granadas de mano contra el puesto, según anunció el mando de las Naciones Unidas. Tres soldados fueron del edificio, una no hizo explosión y la última dio muerte a un hombre e hirió a otro dentro del puesto.

NUYVA YORK. — Las actrices Rosalind Russell y Bette Davis aparecen aquí juntas con motivo del estreno de sus respectivas películas filmadas últimamente. Las dos cintas se exhiben en Manhattan. — (Foto UPI).

## EL OCASO DE UN CAMPEON



LOS ANGELES. — Así terminó el reinado de uno de los más completos boxeadores de los últimos años. El temible Archie Moore, quien cumplió 45 años de edad continuaba haciendo sentir el tremendo poder de sus puños, antes que el joven Clay le indicara que su reinado había llegado al fin. Clay cumplió en esta pelea su décimosexto victoria consecutiva como boxeador profesional. — (Foto United Press International).

## Falleció el ex Presidente de Francia, R. Coty

EL HAVRE, Francia, 22. (UPI). — René Coty, ex Presidente de Francia, que en 1958 renunció a la Jefatura del Estado para dejar paso libre al General Charles de Gaulle, falleció hoy mientras dormía en su residencia de esta ciudad, donde vivió desde entonces "como un simple ciudadano más". Tenía 80 años de edad.

El general y corpulento Coty tuvo que recluirse en cama la noche del pasado sábado, luego de haberse resfriado, cuando insistió en dar su cotidiano paseo matutino a pesar del mal tiempo, reñiendo.

Es conocida la impiadable costumbre de votar en los comicios del pasado domingo, por vez primera en su vida.

A las 7:30 de esta mañana, el chauffeur-valet del ex Presidente lo oyo toser ligeramente, y cuando a las 8:15 fue a despejarlo, lo encontró muerto. Tenía una de sus manos sobre el pecho.

Coty desaparece un francés renombrado por su gentileza y probablemente el último de los Presidentes del antiguo régimen francés que sirvieron como simple soldado en la guerra.

La estimación de que distraído Coty entre sus compatriotas era tal, que cuando la Secretaría del Presidente de Gaulle anunció hoy que éste asistiría a los funerales en El Havre, el hecho se interpretó generalmente como algo más que un gesto protocolar.

MIAMI BEACH. — Belleza como Ginger Bradley, que aparece en el grabado, continúan las atracciones permanentes de la Costa. El sombrero tiene la novedad de incluir un par de lentes ahumados en la parte posterior. — (Foto UPI).

## DOS VETERANAS DEL CINE



POR CHESTER GOULD

DICK TRACY



Por Edgard Rice Burroughs

TARZAN



## Así Atendemos al Público

## Club de Tenis Ferroviario, institución de prestigio

Señor Director:

Diario LA NACION Presente.

Señor Director:

El directorio

del Club de Tenis Ferroviario, ante el ataque incalificable de los

aficionados en la pequeña aldea de Pearson, mientras los vecinos dormían, y comenzaron a apredar e incendiadas casas, en apretado resarcimiento por una serie de detenciones efectuadas por las autoridades, en relación con los asesinatos ocurridos en la región de los pangas.

Los jóvenes europeos una joven de 17 años y un muchacho de 20, fueron muertos a machetazos en momentos en que partían de su casa para asistir a una manifestación.

Cuando la turba de africanos llegó a la comisaría local, la policía abrió el fuego y dio muerte por la noche a ocho africanos.

158) Total abandono del Club de Tenis de FF. CC.

Señor Director:

Resulta inadmisible que

la Empresa de Ferrocarriles

pone en la calle Avenida

Balmaceda (Recinto

Ferroviario) unas dep

encias insalubres que

ven de donde el Club de

Tenis de FF. CC.

do en la ac

titud con

tos sus ser

servicio.

Ha sido aten

ción preferen

del presidente

que suscribe

la de obtener res

tos caminos

y para cuvo

el efecto tene

mios los pianos

y la promesa

de edificación

para sus afiliados

y para la persona

encargada de su administración,

a quien se le proporciona una

casa hermosa y

comodidades

de las más elementales

condiciones de seguridad,

lo que da motivo a com

tinuos hurtos de equipos,

dinero y ropa de los asoc

iados. Sus servicios so

nsonidos son admirables hasta

lo que se aprecia en ellos,

la devoción absoluta obser

vada por los Servicios de

Bienestar Social de los

local estaba

Los camas

adyacente a

los ríos y en

mentos en

en las mismas co

luminas que

apareció la cl

esta carta

Saluda aten

tamente al se

ñor Director.

Jorge Ca

mus Sáavedra,

presidente.

que con su actitud presidia

una más la línea de Taxibus

Dávila Negrete.

Saluda agradecido al señor

Director del diario LA NA

CION. Adriana Rojas de Va

quez. San Miguel. 20-XI-1962.

162) Deben adoptarse

medidas contra

sensacionalismo

Señor Director:

Con visible extrañeza he po

dido apreciar la forma impo

nte y totalmente falta de eti

vista "Vistazo" con que la re

portada del último número, la

morbosa foto de una muchacha

totalmente desnuda vien

tiendo en los lamentables suc

cesos asesinatos en la Población

José María Caro.

La misión fundamental de

los periodistas es informar,

orientar y educar al

pueblo, mediante su labor, su

dispositivo de la prensa

periodística, que es

perniciosa, guidado por un

mejor afán de lucro

que al publicar la

ciudad foto, germinal en el cri

to de estos autores la idea

de vender más ejemplares, sin

que ello represente para la

mente infantil de muchos

niños.

Si queriera, se detuvieron a

meditar, impulsados por esa

afan "democrático", tantas ve

ces caricaturas a través de sus

columnas en el diario servicio

de los servicios de los Ferrocarr

iles del Estado.

Estimado a

usted se dirá a

dar a publica

cer en las

mismas condicione

local estable

ries se incen

nuestro. Los

dirán tiempo cios, con el

aporte de la a

luminas que

apareció la cl

esta carta

Saluda aten

tamente al se

ñor Director.

Jorge Ca

mus Sáavedra,

presidente.

163) Una esmerada

atención en Cie

de Teléfonos

Señor Director:

en la misma persistencia

con que viene criticando a

desatinos inexplicables de algu

nos servicios de Administraci

ón Pública, crea conveniente

desarrollar la memoria y efectua

labor de quienes tienen

conciencia de su responsabilidad, en

caminar sus esfuerzos en han

de la colectividad y del presu

gio de nuestro país.

Patricia Olivares S.

164) Reclama por

desahucio

impago

Señor Director:

Considero muy justa y nec

aria la medida adoptada de

bonificar en un 15 %

las Cuotas de Ahorros a plazo,

con motivo de la devaluaci

ón, pero no sería también de ju

ticia que en igual forma se

bonificara los desahucios que

mantienen impagos la Caja de

Previsión de